

# NOWINY

## Strzeelińskie

SAMORZĄDOWY INFORMATOR GMINY STRZELIN

# Cenne nagrody dla Gminy Strzelin!



Statuetka „Grunt na Medal”



„Dolnośląski Klucz Sukcesu”

Dwa niezwykle prestiżowe wyróżnienia zdobyła w październiku gmina Strzelin. „Dolnośląski Klucz Sukcesu” jest nagrodą dla najbardziej gospodarnej gminy miejsko-wiejskiej, a tytuł „Grunt na Medal” przyznano naszemu samorządowi za najatrakcyjniejszą działkę inwestycyjną w województwie dolnośląskim. O tych sukcesach piszemy na stronie 3.

## Mieliśmy preTEXTY do spotkań ze sztuką!



W piątek i sobotę (7/8.10) odbyła się u nas druga już edycja objazdowego Festiwalu Literacko-Artystycznego preTEXTY. Pomysłodawcą i organizatorem imprezy jest Fundacja na Rzecz Kultury i Edukacji im. Tymoteusza Karpowicza z Wrocławia. Festiwal jest wpisany w program Europejskiej Stolicy Kultury Wrocław 2016.

czytaj str. 14

## WSPARCIE DLA SZPITALA

Z naszego szpitala korzystają mieszkańcy całego powiatu strzeelińskiego, ale to gmina Strzelin jest jedynym samorządem gminnym, który od lat konsekwentnie dofinansowuje działalność tej placówki.

czytaj str. 4

## Zmiany w organizacji ruchu

czytaj str.8

## Kolonoskopia za darmo i bez skierowania

czytaj str. 4

## Kolejny uniwersalny obiekt sportowo-rekreacyjny

Miłośnicy tenisa ziemnego oraz jazdy na łyżwach mają spore powody do satysfakcji. W sąsiedztwie strzeelińskiego Aquaparku Granit i kompleksu boisk „Orlik” powstaje nowoczesny i uniwersalny obiekt sportowy.

czytaj str. 5

## Niższy podatek od środków transportowych

czytaj str.6

### Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin

zaprasza lokalnych przedsiębiorców na bezpłatne szkolenie w zakresie

„Podstaw organizacji bezpieczeństwa informacji dla Instytucji oraz Małych i Średnich firm”.

czytaj str.7



# Doczekają się remontu

## ULICA

Mamy dobrą wiadomość dla mieszkańców Ulicy. Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu wyłoniła wykonawcę remontu drogi wojewódzkiej nr 396 w miejscowości Ulica o długości ok. 950 mb. Prace rozpoczęły się w środę, 26 października. Inwestycję za kwotę 797.220,99 zł zrealizuje Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Sp. z o.o. z Brzegu. Planowany termin zakończenia inwestycji to 30 listopada 2016 r.

Przypomnijmy, że o wykonanie nowej nawierzchni

bitumicznej w m. Ulica wraz z wymianą zdeformowanej podbudowy już od kilku lat zabiegał strzełiński samorząd. W 2015 roku zakończyła się budowa chodnika w tej miejscowości. W ramach tego zadania wykonano również zatokę autobusową, kanalizację deszczową oraz zjazd na posesje. Wybudowanie ponad 740-metrowego odcinka bitumicznego chodnika przy ruchliwej drodze wojewódzkiej nr 396 zrealizowano w ramach „Dolnośląskiego Programu Przebudowy i Remontów Dróg Wojewódzkich”. Na sfinansowanie inwestycji gmina Strzelin otrzymała pomoc finansową z budżetu Województwa Dolnośląskiego w wysokości 50% wartości zadania. Całkowita wartość inwestycji to ok. 595 tys. zł. Inwestycja w znaczny sposób przyczyniła się do poprawy bezpieczeństwa pieszych przy ruchliwej drodze wojewódzkiej nr 396, na której występuje duże natężenie ruchu samochodów ciężarowych. Warto podkreślić, że z chodnika korzystają m.in. dzieci w wieku szkolnym, które przemieszczają się na przystanek autobusowy.

UMiG

## Zostań policjantem



Komenda Powiatowa Policji w Strzelinie informuje o rozpoczęciu procedury rekrutacji kandydatów do służby w policji. Zainteresowani mogą składać dokumentację o przyjęcie do służby. Kwestionariusze dla kandydatów są dostępne na stronie internetowej [www.dolnoslaska.policja.gov.pl](http://www.dolnoslaska.policja.gov.pl) oraz w Komendzie Powiatowej Policji w Strzelinie (ul. Wolności 15).

## Prace porządkowe na cmentarzu



Kapliczka cmentarna przy ul. Oławskiej



Brama wjazdowa od strony ul. Oławskiej

Przed świętem zmarłych pracownicy Centrum Usług Komunalnych i Technicznych w Strzelinie wykonują prace porządkowe – konserwacyjne na terenie Cmentarza Parafialnego przy ulicy Oławskiej.

Wyremontowano już główną bramę wjazdową od strony ul. Oławskiej oraz przycmentarną kapliczkę. W kapliczce naprawiono drzwi dwuskrzydłowe, podest drewniany oraz drzwi do składziku podręcznego. Na cmentarzu wykonano również cięcia pielęgnacyjne dolnych części koron lip rosnących wzdłuż alejek cmentarnych i pomiędzy grobami. Mamy nadzieję, że wszyscy odwiedzający cmentarz docenią trud i starania pracowników CUKiT poprzez dbanie i uszanowanie miejsca w którym się znajdują.

CUKiT

Przypominamy, że w każdą sobotę w terminie od 2.07. do 26.11.2016 roku mieszkańcy miasta i gminy Strzelin mogą korzystać z bezpłatnego autobusu kursującego na odcinku Rynek - Cmentarz Komunalny przy ul. Krzepickiej wg załączonego harmonogramu:

UMiG

## Autobusem na cmentarz

miejsce odjazdu	kierunek	godzina odjazdu
Rynek miasta Strzelin (miejsce postojowe dla autobusów) ul. Oławska, cmentarz parafialny (przystanek autobusowy)	Krzepice, cmentarz komunalny	10:00
Krzepice, cmentarz komunalny	Rynek miasta Strzelin	10:05
Krzepice, cmentarz komunalny	Rynek miasta Strzelin	12:00
ul. Oławska, cmentarz parafialny (przystanek autobusowy)	Rynek miasta Strzelin	12:05

## Remonty dróg w sołectwie Głębocka

Gmina Strzelin przejęła od Agencji Nieruchomości Rolnych dwie drogi osiedlowe w miejscowości Głębocka. Na remont tych dróg strzełiński samorząd otrzyma bezzwrotną pomoc finansową, która wyniesie 80% kosztów brutto całego przedsięwzięcia.

### GŁĘBOKA

20 października ogłoszono przetarg nieograniczony, w którym samorząd wyłoni wykonawcę robót budowlanych. Termin składania ofert upłynął 3 listopada 2016 r.

Zakres prac obejmuje:

- dz. nr 4/2 AM-1 w m. Głębocka – przebudowa drogi o długości ok. 202 mb, która obejmuje m.in. rozbiórkę zniszczonych nawierzchni jezdni, chodników, krawężników i obrzeży, wykonanie nowych warstw podbudowy, budowę jezdni szerokości od 3,44 do 3,86 m oraz chodnika szerokości od 1,46 do 2,07 m – wykonanie nawierzchni z kostki betonowej wraz z odwodnieniem powierzchniowym w postaci cieku z kostki betonowej, utwardzenie tłuczniami odcinka drogi za garażami,



Jedna z dróg w Głębockiej

korektę wysokościową istniejących studni sanitarnych deszczowych oraz zaworów wodociągowych z wymianą włączów i płyt nastudziennych, ułożenie i regulację zgodnie z projektowanymi wysokościami, remont istniejącego przepustu wraz z wymianą rury przepustowej i ścianek czołowych na nową betonową Ø600 mm.

- dz. nr 30/9 AM-1 w m. Głębocka – przebudowa drogi i długości ok. 106,17 mb, która obejmuje m.in. rozbiórkę zniszczonych nawierzchni jezdni, wykonanie nowych warstw

podbudowy, budowę jezdni szerokości od 3 do 3,5m – wykonanie nawierzchni z mieszanki asfaltowej wraz z odwodnieniem powierzchniowym w postaci cieku z kostki betonowej, korektę

wysokości istniejących studni telekomunikacyjnych oraz zaworów wodociągowych, wykonanie odcinka przyłącza deszczowego wraz z wpięciem do projektowanej studni chłonnej, przebudowę wszystkich zjazdów i nawiązanie ich do projektowanej drogi, wykonanie poboczy z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie.

Gmina Strzelin oczekuje wykonania całego przedmiotu zamówienia do końca listopada bieżącego roku.

UMiG

## Znacząca poprawa

### GOŚCIECICE

Sejmik Województwa Dolnośląskiego zdecydował 29 września, że gmina Strzelin otrzyma pomoc finansową w formie dotacji celowej z budżetu Województwa Dolnośląskiego na przebudowę jednej z lokalnych dróg.

Dzięki dotacji w kwocie 62 tys. zł znacząco poprawił się stan drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Gościcicach (droga łącząca Go-



ścicice z ulicą Leśną w Kuropatniku). Inwestycję za nieco ponad 153 tys. zł zrealizowało Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Sp. z o.o. z Brzegu. Zakres prac obejmował wykonanie nawierzchni bi-

tumicznej na odcinku 620 mb. Wykonawca oczyścił pobocza, wykonał podbudowę i ułożył nawierzchnię z masy bitumicznej. Niedawno zakończyły się prace wykończeniowe.

UMiG

## Rozbudowa przedszkola - ogłoszenie przetargu jeszcze w 2016 roku



To świetna informacja dla rodziców dzieci w wieku przedszkolnym. Nowoczesne przedszkole miejskie przy ulicy Ogrodowej zostanie rozbudowane o dodatkowy obiekt, który

po oddaniu do użytku pomieści kolejne cztery oddziały przedszkolne. O środki na realizację tej bardzo potrzebnej inwestycji skutecznie zabiegał strzełiński samorząd.

Zarząd Województwa Dolnośląskiego zdecydował 29 września, że gmina Strzelin otrzyma dofinansowanie w kwocie 1.497.072,82 zł. Całkowita wartość projektu

to 3 552.186,22 zł. Wniosek o dofinansowanie zadania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020 złożono w marcu br. marcu bieżącego, a dokumentacja techniczna inwestycji powstała jeszcze w 2014 roku. Projekt zakłada budowę nowego, samodzielnego budynku połączonego z łącznikiem dotychczasowego przedszkola. W nowym budynku będą się mieścić cztery

sale do zajęć z łazienkami i magazynkami, kotłownia oraz pomieszczenia dla: konserwatora, logopedy i wicedyrektora. Obiekt oczywiście zostanie dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych, a na jego terenie powstanie drugi plac zabaw. Jeszcze w 2016 r. zostanie ogłoszony przetarg nieograniczony na wyłonienie wykonawcy robót budowlanych. Fizyczną realizację inwestycji przewidziano na 2017 rok.

UMiG

**NOWINY**  
**Strzełińskie**  
 SAMORZĄDOWY INFORMATOR GMINY STRZELIN

**Wydawca:**  
Strzełiński Ośrodek Kultury

**Adres i siedziba redakcji:**  
ul. Mickiewicza 2, 57-100 Strzelin  
**Tel.:** 71 39 215 34, 721 095 818,  
**E-mail:** [nowinystrzelinskie@wp.pl](mailto:nowinystrzelinskie@wp.pl)

**Redaktor naczelny:**  
Mirosława Szychowiak

**Redagują:**  
Pracownicy SOK, UMiG Strzelin oraz podległych jednostek

**Skład, łamanie:**  
Paula Gołuzd

**Druk:**  
Polskapresse Wrocław

**Nowiny Strzełińskie**  
 Samorządowy Informator Gminy Strzelin  
 - bezpłatny miesięcznik poświęcony ważnym wydarzeniom w gminie Strzelin.  
 Informuje o pracy urzędu oraz jednostek podległych gminie.

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych.  
 Zastrzega sobie prawo do redagowania i skracania nadsyłanych tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Dobry czas dla gminy...

# Nasz grunt najlepszy w województwie

**Działki pod inwestycje przemysłowe zlokalizowane na terenie dawnego sadu w Górcu to najatrakcyjniejszy teren inwestycyjny na Dolnym Śląsku i łakomy kąsek dla potencjalnych inwestorów. Ponad 90-hektarowy obszar uzyskał prestiżowy tytuł Zwycięzcy VII Ogólnopolskiego Konkursu „Grunt na medal” 2016. Teren, należący do spółki „Anna” z Boro-wa, zgłosiła do konkursu gmina Strzelin.**

**WARSZAWA**

W czwartek, 20 października w Warszawie, Prezes Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych Tomasz Pi-sula, wspólnie z marszałkami województw i kierownictwem Centrów Obsługi Inwestora, wręczył nagrody wojewódz-kim zwycięzcom konkursu, który odbywał się pod honorowym patronatem wice-premiera, ministra rozwoju Mateusza Morawieckiego oraz Związku Województw RP. Statuetkę oraz potwierdzenie uzyskania tytułu odebrała osobiście - Dorota Pawnu-k,



Zwycięzcy konkursu „Grunt na Medal”

Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin. - **Zdobycie zaszczytnego tytułu Zwycięzcy VII Ogólnopolskiego Konkursu „Grunt na medal” 2016 oznacza, że znaleźliśmy się na pierwszej linii frontu walki o inwestora. To ogromny atut dla terenu inwestycyjnego, który zgłosiliśmy do konkursu, bo większość gruntów, które zdobyły tę nagrodę znalazły inwestorów. Bardzo dziękuję Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Za-**

**granicznych, Marszałkowi Województwa Dolnośląskiego, Prezesowi i pracownikom Dolnośląskiej Agencji Współpracy Gospodarczej a przede wszystkim właścicielom nieruchomości. Dziękuję również pracownikom Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie za przygotowanie prezentacji o naszej gminie i oprowa-dzenie komisji. Radnym Rady Miejskiej Strzelina jestem wdzięczna za przyjęcie rozwiązań korzystnych**

**dla przedsiębiorców inwestujących w gminie Strzelin. To było bardzo ważne kryterium w ocenie. Październik 2016 roku to bardzo dobry miesiąc dla naszej gminy. Zdobyliśmy „Dolnośląski Klucz Sukcesu”, a teraz „Grunt na Medal”. 90 hektarów czeka na inwestora, a ja liczę na to, że naszym „Dolnośląskim Kluczem Sukcesu” otworzymy inwestycję, zrealizowaną na zwycięskim terenie inwestycyjnym. To jest zdecy-**

**dowanie nasz czas –** powie-działa po ogłoszeniu wyników burmistrz Dorota Pawnu-k.

W siódmej edycji konkursu „Grunt na Medal”, rywalizowały 142 gminy, prezentujące łącznie 179 ofert. Samorządy walczyły o tytuł najbardziej atrakcyjnej działki przeznaczonej pod projekt produkcyjny w każdym województwie, ale przede wszystkim o zainteresowanie inwestorów z całego świata. Rywalizacja trwała blisko pół roku, a wśród laureatów znalazły się nie tylko duże miasta, takie jak Gdańsk, Białystok czy Zabrze, ale również mniejsze samorządy, czego najlepszym przykładem jest gmina Strzelin.

Walka o tytuł „Gruntu na Medal 2016” odbyła się w dwóch etapach. Spośród 179 nadesłanych na konkurs zgłoszeń z całego kraju przedstawiciele Centrum Obsługi Inwestora, dokonali preselekcji gruntów. Do półfinału zakwalifikowało się 81 terenów inwestycyjnych. W tym gronie znalazł się również grunt zgłoszony przez gminę Strzelin. Wszystkie działki poddano kompleksowemu audytowi. Wizytację terenów przeprowadzili eksperci PA-IIIZ oraz przedstawiciele COI

i urzędów marszałkowskich. Po weryfikacji i ocenie poziomu przygotowania wszystkich terenów pod przyszłe inwestycje komisja konkursowa wytypowała jedną, najlepszą działkę w każdym województwie, czyli wojewódzki „Grunt na Medal”. Komisja z Dolnego Śląska uznała, że najlepszym gruntem inwestycyjnym w regionie jest teren zgłoszony przez strzebiński samorząd. Grunt z gminy Strzelin oraz inne wyróżnione tereny inwestycyjne trafią do Bazy Ofert Inwestycyjnych prowadzonej przez PAIIIZ i będą oferowane w pierwszej kolejności polskimi oraz zagranicznym inwestorom, współpracującym z agencją. Dobrze skrojona oferta oraz zwycięstwo w konkursie „Grunt na Medal” była i nadal jest przepustką do lukratywnego kontraktu inwestycyjnego. Statystyki PAIIIZ pokazują, że już ponad połowa z dotychczasowych zwycięzców konkursu zyskała inwestora. Konkurs „Grunt na Medal” organizowany jest co dwa lata przez Polską Agencję Informacji i Inwestycji Zagranicznych, marszałków województw oraz Regionalne Centra Obsługi Inwestora. Odbywa się pod rządowym patronatem.

UMIG

**Czy będzie to klucz do kolejnych sukcesów?**

**W czwartek, 6 października w podwrocławskim Zamku Topacz burmistrz Dorota Pawnu-k odebrała „Dolnośląski Klucz Sukcesu”. To prestiżowe odznaczenie przyznano gminie Strzelin w kategorii „Najbardziej Gospodarna Gmina Wiejsko-Miejska”.**

Uroczyste wręczenie Dolnośląskich Kluczy Sukcesu odbyło się już po raz dwudziesty, dlatego gala miała wyjątkową, jubileuszową oprawę. „Dolnośląski Klucz Sukcesu” to zdecydowanie najbardziej prestiżowe i najstarsze regionalne wyróżnienie przyznawane przez Kapitułę Wyróżnienia m.in. najwybitniejszym osobistościom, najgospodarniejszym gminom, najlepszym firmom, szkołom oraz wybitnym jednostkom kultury i sztuki. To także jeden z ważniejszych elementów promujących oraz integrujących Dolny Śląsk. Organizatorem „Dolnośląskiego Klucza Sukcesu” jest Stowarzyszenie na Rzecz Promocji Dolnego Śląska. Nagrodą dla laureatów konkursu jest cha-

## NAJCENNIJSZE WYRÓŻNIENIE W REGIONIE

rakterystyczna statuetka, której projekt opracował artysta plastyk Jerzy Jerych. – Myślę, że tym kluczem otworzymy jeszcze wiele drzwi do naszych kolejnych sukcesów – powiedziała po odebraniu wyróżnienia Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin Dorota Pawnu-k. Szeffowa gminy Strzelin podziękowała kapitule za przyznanie odznaczenia i podkreśliła, że jest to doskonała motywacja do jeszcze większej aktywności i rzetelnej, samorządowej pracy. Warto podkreślić, że „Dolnośląski Klucz Sukcesu” wręczyła Dorocie Pawnu-k przedstawicielka Kapituły Wyróżnienia – Ewa Mańkowska, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego. W kategorii „Najbardziej gospodarna gmina wiejska lub wiejsko-miejska”,



„Dolnośląski Klucz Sukcesu” wręczyła Dorocie Pawnu-k przedstawicielka Kapituły Wyróżnienia – Ewa Mańkowska

w której rywalizował strzebiński samorząd, oceniano: dynamikę wzrostu dochodów własnych, udział wydatków inwestycyjnych w wydatkach budżetu gminy, aktywność władz gminy w pozyskiwaniu zewnętrznych środków finansowych na inwestycje gminne, skuteczność w pozyskiwaniu inwestorów i przygotowywaniu infrastruktury dla inwestycji, działalność promocyjną gminy oraz współpracę z podmiotami gospodarczymi. Kapitułę

Wyróżnienia tworzy wielu wybitnych i zasłużonych Dolnoślązaków. Poniżej podajemy jej pełny skład.

**Kapituła Wyróżnienia X kadencja (2015-2016)**

**Przewodniczący:** dr Bogdan Cybulski - Doradca Prezydenta Wrocławia  
**Wiceprzewodniczący:** dr Ewa Mańkowska - Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego

Sławomir Najnigier - Prezes Stowarzyszenia na Rzecz Promocji Dolnego Śląska

dr hab. Jan Waszkiewicz - Profesor Politechniki Wrocławskiej

**Członkowie:**

Henryk Gołębiowski - b. Marszałek Województwa Dolnośląskiego  
 Piotr Roman - Prezydent Bolesławca  
 Cezary Przybylski - Marszałek Województwa Dolnośląskiego  
 prof. dr hab. Leon Kieres - Sędzia Trybunału Konstytucyjnego  
 Marek Łapiński - Posel na sejm RP, b. Marszałek Województwa Dolnośląskiego  
 dr hab. Andrzej Łoś - b. Marszałek Województwa Dolnośląskiego

dr n. med. Paweł Wróblewski - Radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, b. Marszałek Województwa Dolnośląskiego  
 dr Stefan Sterc - Prezes „SJOS” Spółka z o.o.

Jerzy Łaskawiec - Członek Stowarzyszenia na Rzecz Promocji Dolnego Śląska  
 Robert Adach - Członek Stowarzyszenia na Rzecz Promocji Dolnego Śląska

**Sekretarz:** Ryszard Chruścicki - Sekretarz Zarządu Stowarzyszenia na Rzecz Promocji Dolnego Śląska

**Lista Laureatów i nominatów XX edycji „Dolnośląskiego Klucza Sukcesu” 2016 rok**

Największa osobowość w promocji regionu  
 • **Andrzej Kosendiak** - Najbardziej gospodarna gmina wiejska  
 • **Gmina Malczyce** - Najbardziej gospodarna gmina wiejsko-miejska  
 • **Miasto i Gmina Strzelin** - Najlepsza dolnośląska organizacja pozarządowa  
 • **Towarzystwo Miłośników Wrocławia**  
 • **Dolnośląski Klaster Energii**

Odnawialnej w Świdnicy  
 • **Towarzystwo Miłośników Szczawna Zdroju**

Najlepsza instytucja kultury lub inicjatywa kulturalna  
 • **Moniuszkowskie Towarzystwo Kulturalne – organizator Międzynarodowych Festiwali Moniuszkowskich w Kudowie-Zdroju**  
 • **Festiwal Bachowski w Świdnicy**  
 • **Międzynarodowy Festiwal Muzyczny Bellevoci w Brzegu Dolnym**

Najlepsza inicjatywa edukacyjna  
 • **HYDROPOLIS Centrum wiedzy o wodzie - MPWiK Wrocław**  
 • **Gimnazjum nr 2 im. Marii Skłodowskiej-Curie w Nowej Rudzie**  
 • **Nadleśnictwo Żmigród Centrum Edukacji Ekologicznej przy LKP „Lasy Doliny Baryczy”**  
 Najlepsze przedsięwzięcie turystyczne lub organizator masowych imprez rekreacyjnych  
 • **ZOO WROCLAW Sp. z o.o.**  
 • **MINIEUROLAND w Kłodzku**  
 • **Skarb Lasu Mnichów w Męcince**

**WYRÓŻNIENIA SPECJALNE**

• **Radio Wrocław – 70 lat**  
 • **Piotr Małachowski – Wice-mistrz Olimpijski**

UMIG

# Pomoc dla bezrobotnych i wykluczonych Tysiąc na dziecko

**We wrześniu br. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Strzelinie rozpoczął wdrażanie projektu pn. „Wspieranie aktywnej integracji na terenie Gminy Strzelin”. Na jego realizację przeznaczono ponad 500 tysięcy złotych, a „lwia” część tych środków stanowi dotacja z Unii Europejskiej.**

Zadanie jest realizowane w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014–2020 (oś priorytetu 9. Włączenie społeczne, działanie 9.1 Aktywna integracja, poddziałanie 9.1.1 Aktywna integracja – konkursy horyzontalne współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego).

- W ramach projektu zostaną udzielone kompleksowe wsparcie dla osób zagrożonych wykluczeniem społecznym w Gminie Strzelin. Uczestnikami projektu będą osoby najbardziej oddalone od rynku pracy tj. osoby długotrwale bezrobotne, zagrożone wykluczeniem społecznym zamieszkujące na obszarze gminy Strzelin – informuje Władysława Maturlak, kierow-



Projekt uchwały dot. programu przedstawiła na wrześniowej sesji kierownik GOPS-u Władysława Maturlak

nik GOPS w Strzelinie. Celem przedsięwzięcia jest aktywizacja społeczna i zawodowa uczestników i zmniejszenie dystansu do zatrudnienia osób objętych wsparciem w projekcie, a celem głównym projektu jest zwiększenie aktywności społecznej, zawodowej i edukacyjnej osób długotrwale bezrobotnych, zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym doświadczającym wielokrotnego wykluczenia społecznego z terenu Gminy Strzelin. Celem szczegółowym projektu jest zdobycie nowych umiejętności społecznych, edukacyjnych, zdrowotnych oraz poprawa sytuacji finansowej uczestników projektu.

Podstawowym narzędziem realizacji projektu będzie kontrakt socjalny. Na każdym etapie uczestnicy będą objęci pracą socjalną, co pozwoli na stały

monitoring postępów oraz dynamiczne reagowanie na pojawiające się potrzeby osób biorących udział w przedsięwzięciu.

Projekt jest odpowiedzią na izolację osób długotrwale bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo, zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym, korzystających z pomocy społecznej.

Grupą docelową jest 66 osób (55 kobiet, 11 mężczyzn) długotrwale bezrobotnych lub nieaktywnych zawodowo.

Projekt podzielono na dwie edycje:

- pierwsza edycja – 33 osoby od X 2016 r. do 31 V 2017 r.
- druga edycja – 33 osoby od VI 2017 r. do 30 IV 2018 r.

Wszyscy uczestnicy projektu zostaną objęci co najmniej trzema instrumentami aktywnej integracji. **Planuje się:**

- 1) Poradnictwo i wsparcie indywidualne oraz grupowe w zakresie podniesienia kompetencji życiowych i umiejętności społeczno – zawodowych.
- 2) Usługi integracyjne obejmujące edukację społeczną i obywatelską.
- 3) Trening kompetencji i umiejętności społecznych.
- 4) Specjalistyczne poradnictwo o charakterze prawnym, rodzinnym i psychologicznym.
- 5) Kursy i szkolenia.

Calkowita wartość projektu wynosi 505.000,00 zł, kwota dofinansowania 429.250,00 zł, wkład własny gminy to 75.750,00 zł.

- Pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Strzelinie posiadają niezbędną wiedzę oraz doświadczenie do realizacji projektu z obszaru pomocy społecznej. Natomiast pracownicy socjalni, w związku z wykonywanymi na co dzień obowiązkami służbowymi, mają bardzo duże doświadczenie w pracy ze środowiskiem osób długotrwale bezrobotnych, doskonale znają to środowisko i zależności w nim panujące – podkreśla Władysława Maturlak.

O realizacji projektu będziemy informować na łamach Nowin Strzełińskich.

GOPS

## WSPARCIE DLA SZPITALA

Z naszego szpitala korzystają mieszkańcy całego powiatu strzełińskiego, ale to gmina Strzelin jest jedynym samorząd gminnym, który od lat konsekwentnie dofinansowuje działalność tej placówki. Pomoc strzełińskiego samorządu dla szpitala

można już liczyć w milionach złotych.

Tylko w ubiegłym roku Rada Miejska Strzelina zdecydowała, na wniosek burmistrza, o wsparciu szpitala kwotą 350 tys. zł. W latach 2001-2008 strzełiński samorząd przekazał szpitalowi

ponad 1,5 mln zł. Te środki przeznaczono m.in. na zakup sprzętu medycznego, leków oraz realizację programów prewencyjnych. Warto również podkreślić, że od 2005 roku gmina Strzelin corocznie umarza szpitalowi zaległy podatek

od nieruchomości. W latach 2005-2015 umorzono go na kwotę ponad 900 tys. zł, a w 2016 r. spółka prowadząca szpital nie zapłaci gminie ponad 100 tys. zł zaległego podatku. Przypominamy, że szpitalem kieruje spółka Strzełińskie Centrum Medyczne, należąca do naszego samorządu powiatowego.

UMIG

Przypominamy mieszkańcom miasta i gminy Strzelin, że nasz samorząd zapewnia pomoc dla rodzin, w których podczas jednego porodu urodziło się dwoje i więcej dzieci.

Taką możliwość daje uchwała Rady Miejskiej Strzelina z 25 marca 2014 roku w sprawie zasiłku celowego dla rodzin, w których podczas jednego porodu urodziło się dwoje i więcej dzieci oraz podwyższenia kryterium dochodowego na potrzeby przyznania pomocy.

Z pomocy, w postaci zasiłku celowego, mogą skorzystać te rodziny, w których dochód na osobę nie przekracza 400% kryterium dochodowego tj. 2.056,00 zł.

Zasiłek celowy z tytułu urodzenia się dwojga lub więcej dzieci podczas jednego porodu wynosi jeden tysiąc złotych na każde dziecko.

Jednym z warunków przyznania zasiłku jest złożenie wniosku do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Strzelinie, w terminie jednego roku od dnia urodzenia się dzieci.

- Informujemy, że w roku 2014 pomoc została przyznana 5 rodzinom na kwotę 11.000,00 zł, w roku 2015 – 2 rodzinom na kwotę 4.000,00 zł, a w roku 2016 na dzień 30.09.2016r. - 3 rodzinom na kwotę 6.000,00 zł – podsumowuje Władysława Maturlak, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Strzelinie.

UMIG

## Żywność dla naszych mieszkańców

Pod koniec września do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Strzelinie dostarczono pierwszą partię żywności pozyskaną w ramach

Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014 – 2020, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym - Podprogram 2016.

Bank Żywności we Wrocławiu dostarczył własnym transportem 4.849 kg żywności takiej jak: mleko, makaron, ryż, puszki fasoli, szynki, groszku z marchewką, koncentrat pomidorowy, powidła śliwkowe, herbatniki, cukier, olej, puszki fileta z makreli. Wartość żywności wynosi 18.276,06 zł.

Przy rozładunku palet pomagali podopieczni GOPS-u oraz osoby skierowane przez Urząd Miasta i Gminy Strzelin i Centrum Usług Komunalnych i Technicznych w Strzelinie.

Do skorzystania z pomocy żywnościowej zostało zakwalifikowanych 650 osób. Z uwagi na bardzo duże zainteresowanie taką formą wsparcia Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Strzelinie wystąpił do Banku Żywności we Wrocławiu o zwiększenie liczby osób uprawnionych do pomocy o kolejnych 50 osób. Te starania przyniosły efekt i pomocą żywnościową w okresie od 01.09.2016 r. do 31.05.2017 r. zostanie objętych 700 osób.

GOPS



## Kolonoskopia za darmo i bez skierowania

Mieszkańcy miasta i gminy Strzelin mogą skorzystać z bezpłatnych kolonoskopii, bez skierowania od lekarza. Taką możliwość daje Program Badań Przesiewowych dla wykrywania raka jelita grubego (PBP), realizowany przez Centrum Gastrologiczno Hepatologiczne we Wrocławiu.

Rak jelita grubego jest drugim najczęstszym nowotworem złośliwym w Polsce. Każdego roku rozpoznaje się ponad 14 000 nowych przypadków. Rak jelita grubego rozwija się ze zmian łagodnych, tak zwanych polipów. Taka przemiana trwa najczęściej kilkanaście lat. Poddając się badaniu odpowiednio wcześniej i usuwając polipy można zapobiec rozwojowi raka. Wcześniej wykryty rak jest również bardzo często wyleczalny.

Ani polipy, ani rak we wczesnym stadium zazwyczaj nie powodują objawów. Istotą profilaktycznej kolonoskopii jest odnalezienie tych właśnie bezobjawowych jeszcze zmian i o ile to możliwe, ich usunięcie. Takie postępowanie pozwala zmniejszyć ryzyko zachorowania na raka jelita grubego nawet o 60-90%.

Częstość występowania polipów i ryzyko ich zezłośliwienia wzrasta z wiekiem. Znacząca większość nowych zachorowań na raka jelita grubego występuje u osób po 65 roku życia. Objęcie programem badań profilaktycznych kobiet i mężczyzn po 50 roku życia ma na celu wykrycie zmian potencjalnie wyleczalnych. W tym wieku 25 % osób ma polipy, a 5 % jest zagrożonych rozwojem raka.

Przeciwwskazaniem do wykonania kolonoskopii przesiewowej jest zawał serca przeżyty w ciągu ostatnich 3 miesięcy, ostra niewydolność krążeniowa lub oddechowa oraz ostra choroba zapalna jelit. W przypadku ciężkich chorób przewlekłych, a także jakichkolwiek wątpliwości warto skonsultować się z lekarzem prowadzącym.

**bezpłatna profilaktyczna kolonoskopia pod warunkiem spełnienia warunków kwalifikujących do Programu:**

- wszystkie osoby w wieku 50 – 65 lat bez objawów takich jak krwawienie z przewodu pokarmowego, biegunka lub zaparcie które pojawiło się w ciągu ostatnich kilku miesięcy, a którego przyczyna nie jest znana, a także chudnięcie lub anemia bez znanej przyczyny,
- osoby w wieku 40-49 lat bez objawów raka jelita grubego, które miały w rodzinie przynajmniej jednego krewnego pierwszego stopnia (rodzice, rodzeństwo, dzieci) z rakiem jelita grubego.

Do badania nie są kwalifikowane osoby, które miały wykonaną kolonoskopię w ciągu ostatnich 10 lat.

Na kolonoskopię profilaktyczną można zapisać się telefonicznie lub osobiście w naszym ośrodku po wypełnieniu ankiety (będącej jednocześnie skierowaniem). Ankieta może być wypełniona samodzielnie lub przez lekarza każdej specjalności. Ankiety można pobrać na stronie [www.strzelin.pl](http://www.strzelin.pl). W momencie zapisywania na badanie wszyscy zainteresowani uzyskają niezbędne informacje dotyczące przygotowania do badania oraz jego przebiegu.

**CGH**  
CENTRUM GASTROLOGICZNO HEPATOLOGICZNE

**ZAPRASZAMY**  
osoby w wieku 50-65 lat

oraz osoby w wieku 40-49 lat - z wywiadem raka jelita grubego u krewnych pierwszego stopnia.

---

**BEZPŁATNE**  
**KOLONOSKOPIE**

w ramach ministerialnego programu profilaktyki raka jelita grubego

- bez skierowania
- informacja tel. **730 771 231**
- lub w rejestracji CGH ul. Krynicka 37-39

## Będą oszczędności

**Proces połączenia Ośrodka Sportu i Rekreacji w Strzelinie i Strzeleńskiego Centrum Sportowo-Edukacyjnego był trudną i złożoną pod wieloma względami operacją. Za połączeniem tych zakładów pracy w jeden wspólny podmiot przemawiał przede wszystkim aspekt organizacyjny i ekonomiczny. Dzisiaj możemy już potwierdzić, że SCSE sprawnie przejęła obowiązki i majątek OSiR-u, a wyliczenia dokonane po niespełna dziesięciu miesiącach wspólnej działalności, dają powody do optymizmu.**

Z finansowych analiz i prognoz wynika, iż pierwszy wspólny rok funkcjonowania połączonych podmiotów może przynieść oszczędności w wysokości ponad 730 tys. zł. Przewidywane oszczędności są wynikiem zwiększenia przychodów Aquaparku Granit oraz zmniejszenia kosztów funkcjonowania spółki, szczególnie tych osobowych. Dotychczasowe dwie administracje zastąpiła jedna, co wymiernie

# Połączenie dało dobre efekty

odbilo się na poprawie finansów. Warto również pamiętać o tym, że kwota rocznych przychodów SCSE w roku 2016 jest pomniejszona o dochody z działalności Ośrodka Wypoczynkowego w Białym Kościele. Ośrodek, którym po przejściu OSiR-u zarządza spółka, ze względu na prowadzony remont nie funkcjonował w sezonie letnim 2016. Nie można też zapominać, że już po połączeniu, Strzeleńskie Centrum Sportowo-Edukacyjne musiało ponieść spore wydatki na realizację zadań umożliwiających sprawne funkcjonowanie swoich obiektów. Przykładem tego jest chociażby zakup za 50 tys. zł technologii uzdatniania wody w odkrytym basenie miejskim. Niezbędne remonty i naprawy realizowane w Aquaparku Granit kosztowały spółkę 60 tys. zł. Brak dochodów z działalności Ośrodka Wypoczynku Świątecznego oraz wyżej wspomniane inwestycje i remonty niewątpliwie odbiły się na finansach spółki.

Z myślą o najmłodszych

mieszkańcach gminy oraz dla uatrakcyjnienia miejskich oraz soleckich imprez plenerowych Strzeleńskie Centrum Sportowo-Edukacyjne zakupiło w tym roku dwa dmuchane urządzenia zabawowe. Pozyskano również 50%-dofinansowanie na zatrudnienie trzech animatorów sportu w ramach programu „Lokalny Animator Sportu z Fundacji Rozwoju Kultury Fizycznej”. W ramach w/w programu prowadzone są zajęcia sportowe dla dzieci z przedszkola miejskiego, oraz zajęcia pozalekcyjne dla uczniów szkół podstawowych.

Dzięki działaniom SCSE zgłoszony do Urzędu Marszałkowskiego pomysł zorganizowania I Ogólnopolskiego 24-godzinnego Ultramaratonu Pływackiego w Strzelinie uzyskał dofinansowanie 40 000 zł, w ramach „Projektu Aktywny Dolny Śląsk”. Ultramaraton odbędzie się już w listopadzie w Aquaparku Granit. Będzie to wydarzenie jedyne w swoim rodzaju. Jeszcze nigdy nie były zorganizowane

zawody, w ramach których 12 zaproszonych pływaków podejmie próbę rywalizacji w 24-godzinny, ciągłym pływaniu. Zawodami towarzyszącymi będą zawody dla sekcji pływackich z województwa dolnośląskiego, oraz zawody dla strzeleńskich uczniów klas I-III. Ideą przewodnią tego wydarzenia jest podjęcie wyzwania, pokonanie własnych słabości i granic możliwości w myśl hasła „Zdobycijmy szczyt własnych możliwości”.

Od momentu połączenia obydwu podmiotów Strzeleńskie Centrum Sportowo-Edukacyjne zorganizowało między innymi 9 imprez piłkarskich, 8 pływackich, 3 biegowe, 3 szachowe, 2 rekreacyjne i 1 luczniczą. W sezonie zimowym zorganizowano 2 turnusy półkolonii, w sezonie letnim 5 turnusów. Spółka rozszerzyła swoją działalność o dwie nowe sekcje. Do sekcji: pływackiej, luczniczej, piłkarskiej i szachowej, dołączyły sekcje judo i zapasnicza.

Prezes SCSE Tomasz Charowski

## Podpisali list intencyjny

# Część urobku trafi na tory



W kameralnej uroczystości uczestniczyli m.in. reprezentanci samorządu wojewódzkiego oraz gmin - Strzelin i Kondratowice



List podpisali również przedstawiciele dwóch lokalnych kopalni granitu

W środę, 19 października w strzeleńskim magistracie podpisano list intencyjny w sprawie rewitalizacji linii kolejowej nr 319 relacji Strzelin-Kondratowice. Wśród sygnatariuszy dokumentu byli: Dorota Pawnuik, Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin, Wojciech Bochnak, Wójt Gminy Kondratowice, Ewa Mańkowska, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego, Jerzy Michalak, Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego, Anna Horodyńska, Radna Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, a także przedstawiciele kopalni Mineral Polska Sp. z o.o. oraz Mota-Engil CE S.A z Górki Sobockiej.

Docelowo planowane jest przeniesienie części transportu kruszyw skalnych z kopalni należących do sygnatariuszy listu z dróg na tory kolejowe. Takie rozwiązanie ma się przyczynić do mniejszej ilości kursów tirów transportujących kamień i poprawy stanu dróg publicznych. W liście intencyjnym, Gmina Strzelin wraz z Gminą Kondratowice zadeklarowały, że prześlą nieodpłatnie linię kolejową nr 319 relacji Strzelin-Kondratowice, w zarządanie Dolnośląskiej Służbie Dróg i Kolei we Wrocławiu. Dodatkowo, samorządy Strzelina i Kondratowice zamierzają oczyścić torowiska z zakrzaceń. Firma Mineral Polska Sp. z o.o. zadeklarowała gotowość przeniesienia na tory surowca rocznego urobku o wadze około 300 tysięcy ton, a Mota-Engil chce rocznie transportować linią kolejową nr 319 od 300 do 350 tysięcy ton kamienia. To świetna informacja zwłaszcza dla mieszkańców tych miejscowości z gmin Kondratowice i Strzelin, przez które obecnie przejeżdżają tiry transportujące kamień. Po uruchomieniu linii kolejowej nieco więcej spokoju będą mieli m.in. mieszkańcy Karszowa, Mikoszowa, Piotrowic, Strzelina oraz innych sołectw gminy Strzelin.

UMIG

# Kolejny uniwersalny obiekt sportowo-rekreacyjny

**Miłośnicy tenisa ziemnego oraz jazdy na łyżwach mają spore powody do satysfakcji. W sąsiedztwie strzeleńskiego Aquaparku Granit i kompleksu boisk „Orlik” powstaje nowoczesny i uniwersalny obiekt sportowy, który będzie spełniał dwie funkcje – przez większą część roku – kortu tenisowego, a w sezonie zimowym – lodowiska.**



zdecydowały, że zadanie zostanie rozszerzone o dodatkową funkcję – lodowiska. Ten pomysł spotkał się z bardzo życzliwym przyjęciem lokalnej społeczności, bo na brak lodowiska od lat utykało wielu mieszkańców miasta i gminy Strzelin. Rozszerzenie zadania zwiększyło również szanse na pozyskanie zewnętrznego dofinansowania inwestycji. Ostatecznie gmina pozyskała na ten cel 410 tys.

z Programu Rozwoju Regionalnej Infrastruktury Sportowej Ministerstwa Sportu i Turystyki. Najkorzystniejszą ofertę realizacji inwestycji zgłosiła w przetargu nieograniczonym strzeleńska spółka Millennium Tomasza Marasa i Andrzeja Zakalka, a całkowita wartość zadania to 1.393.590,00 zł.

Zakres robót budowlanych obejmuje m.in. budowę kortu tenisowego o nawierzchni z trawy syntetycznej przy jednoczesnej budowie płyty lodowiska sezonowego z systemem chłodniczym, agregatem i kompletnym układem chłodniczym. W ramach inwestycji powstanie również budynek zaplecza, w którym będzie przechowywany

sprzęt sportowy. Obiekt zostanie oświetlony i ogrodzony a teren w pełni zagospodarowany. Termin zakończenia całej inwestycji to 31 marca 2017 r. Pracownicy Millennium wykonali już roboty ziemne polegające na zdjęciu warstwy humusu, kanalizację deszczową oraz zamontowali studnię rewizyjną.

Przypomnijmy, że na terenie powiatu strzeleńskiego oraz ościennych powiatów prawdopodobnie nie ma podobnych obiektów pełniących jednocześnie funkcje kortu i lodowiska otwartego. Dlatego powstanie nowoczesnego, dwufunkcyjnego kompleksu na pewno wzbogaci ofertę sportowo-rekreacyjną Strzelina i powiatu strzeleńskiego.

UMIG

# Weź paragon ze sobą. Startuje akcja informacyjna Ministerstwa Finansów

Pod hasłem „Weź paragon ze sobą” w całym kraju ruszyła ogólnopolska kampania informacyjna Ministerstwa Finansów. Akcja ma uświadomić Polakom z czym wiąże się niewydawanie paragonów fiskalnych na stacjach paliwowych i niezabieranie ich ze sobą, kiedy je otrzymują. Kampania będzie prowadzona od września do listopada 2016 r.

Ministerstwo Finansów analizując mechanizmy występujące w szarej strefie odnotowuje coraz częstsze sygnały o nadużyciach występujących na stacjach paliw.

Jedną z najczęstszych nieprawidłowości jest niewydawanie paragonu fiskalnego nieuczciwemu klientowi lub zbieranie nieodebranych przez klienta paragonów fiskalnych. Proceder ten może mieć dalsze konsekwencje polegające na wystawianiu tzw. „pustych” faktur na podstawie niewydanych lub nieodebranych paragonów fiskalnych. Uczestniczą w nim zarejestrowane i legalnie działające podmioty. „Puste” faktury to faktury niedokumentujące rzeczywistych zdarzeń gospodarczych, mające na celu m.in. zawyżenie kosztów w działalności gospodarczej oraz zwiększenie podatku naliczonego. Dokumenty te następnie są przekazywane „umówionym” podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą w celu wygenerowania niemających odzwierciedlenia w rzeczywistości kosztów działalności, a także nienależnego podatku naliczonego. Takie działania godzą w uczciwych przedsiębiorców, którym trudniej jest konkurować z oszustami osiągającymi nienależne korzyści.

- Chcemy uczulić podatników na nadużycia związane z wydaniem podatku VAT. Wystarczy, że każdy z nas tankując

paliwo zabierze ze sobą paragon fiskalny, by zapobiec takim sytuacjom. Ważne jest dla nas nawiązanie współpracy z branżą paliwową, dla której również ta kwestia jest ważna. Dlatego partnerami kampanii są między innymi Polska Izba Paliw Płynnych oraz Polska Organizacja Przemysłu i Handlu Naftowego – mówi wiceminister finansów Leszek Skiba.

W ramach kampanii zostanie uruchomiona zakładka na stronie www.mf.gov.pl dotycząca kampanii, w której znajdują się m.in. materiały informacyjne do pobrania np. dla przedsiębiorców. Dzięki współpracy z organizacjami branżowymi: Polską Organizacją Przemysłu i Handlu Naftowego oraz Polską Izbą Paliw Płynnych, na stacjach benzynowych należących do ich członków pojawiają się materiały informacyjne w postaci plakatów. Plakaty, a także plansze wyświetlane na monitorach będą widoczne też w salach obsługi podatnika w urzędach i izbach skarbowych w całej Polsce. Na stronach www publikowane będą banery kierujące na dedykowaną kampanii zakładkę. Uzupełnieniem kampanii będzie ogólnopolska akcja realizowana na wielkoformatowych ekranach wizyjnych rozmieszczonych w wybranych lokalizacjach na terenie całego kraju. Nośniki umieszczone będą w miejscach o dużym natężeniu ruchu, szczególnie samochodowego, np. przy skrzyżowaniach ulic, przy stacjach paliwowych, przy drogach szybkiego ruchu. Taka lokalizacja nośników ma na celu zwrócenie uwagi podatników, szczególnie kierowców podczas podróży. Kampania będzie prowadzona przy aktywnym wsparciu

rzeczników prasowych wszystkich izb skarbowych, którzy podejmą współpracę między innymi z urzędami wydającymi dowody rejestracyjne oraz prawa jazdy jak również z największymi w regionie szkołami nauki jazdy. Do współpracy ministerstwo zaprosiło także Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad oraz Policję.

Tegoroczna edycja kampanii „Weź paragon” skierowana jest do ogółu konsumentów i podatników, ze szczególnym naciskiem na kierowców. Ponadto skierowana jest do przedsiębiorców, organizacji branżowych działających w sektorze paliw płynnych oraz do mediów traktowanych zarówno jako odbiorców kampanii jak i nadawców jej przekazów.

Działania informacyjne i edukacyjne są prowadzone równoległe do nowelizacji ustawy o VAT i akcyzie, stanowiącej tzw. pakiet paliwowy. Nowe rozwiązania zdecydowanie ograniczą możliwość dokonywania oszustw podatkowych w obrocie wewnątrzwspólnotowym i przyczynią się do zwiększenia legalnej sprzedaży paliw oraz bezpieczeństwa ich nabywców.

Ministerstwo apeluje również, by w przypadku, gdy stwierdzimy, że sprzedawca nie wydaje paragonów lub zbiera wystawione i nieodebrane paragony fiskalne zgłaszać te nieprawidłowości na numer bezpłatnej infolinii: 800 807 007 lub adres e-mail: powiadom\_podatki@mf.gov.pl, które są przeznaczone m.in. do zgłaszania nadużyć występujących na stacjach paliw.



### XXV Sesja Rady Miejskiej Strzelina

1. Uchwała w sprawie współdziałania ze spółką Strzelin PS Energetyka Odnawialna sp. z o. o. w zakresie realizacji projektu pn: „Budowa mikroinstalacji fotowoltaicznych na terenie Gminy Strzelin” oraz zabezpieczenia na ten cel środków w budżecie Gminy Strzelin na rok 2017.
2. Uchwała w sprawie przyjęcia do realizacji projektu pn.: „Wspieranie aktywnej integracji na terenie Gminy Strzelin” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014 – 2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
3. Uchwała zmieniająca uchwałę Nr XVI/233/15 z dnia 28 grudnia 2015 r. w sprawie uchwały budżetowej Gminy Strzelin na rok 2016.
4. Uchwała zmieniająca uchwałę Nr XVI/234/15 z dnia 28 grudnia 2015 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Strzelin.
5. Uchwała w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Strzełińskiego na realizację zadania pn: „Remont drogi powiatowej nr 3047D od skrzyżowania z drogą powiatową nr 3074D do skrzyżowania z drogą powiatową nr 3048D (z wyłączeniem odcinka z kostki kamiennej w miejscowości Zielenice)”.

## Z prac Rady Miejskiej Strzelina

Publikujemy wykazy uchwał podjętych na XXV i XXVI sesji Rady Miejskiej Strzelina.

### XXVI Sesja Rady Miejskiej Strzelina

1. Uchwała w sprawie zmiany Uchwały Nr XXIII/303/16 Rady Miejskiej Strzelina z dnia 28 czerwca 2016 r.
2. Uchwała w sprawie ustalenia ryczałtowej stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla nieruchomości, na których znajdują się domki letniskowe lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno – wypoczynkowe, wykorzystywanych jedynie przez część roku.
3. Uchwała w sprawie zatwierdzenia Sołeckiej Strategii Rozwoju Wsi Chociwel.
4. Uchwała w sprawie opłaty prolongacyjnej.
5. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na nabycie od osoby fizycznej nieruchomości zabudowanej oraz nieruchomości gruntowej położonych we wsi Karszów.
6. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na dzierżawę gruntu stanowiącego własność Gminy Strzelin – część dz. nr 104/5 AM 1 obręb Warkocz.
7. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowej zabudowanej stanowiącej własność Gminy Strzelin, położonej w Strzelinie przy ul. Bolka I Świdnickiego.
8. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na dzierżawę gruntu stanowiącego własność Gminy Strzelin – część dz. nr 99 AM 1 obręb Brożec.
9. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne przejęcie przez Gminę Strzelin od Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Strzelinie nieruchomości, położonej na terenie miasta Strzelin.
10. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości gruntowych, położonych w obrębie miasta Strzelin przy ul. Staszica.

11. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne przeniesienie prawa własności w ramach odszkodowania na rzecz osoby fizycznej nieruchomości gruntowej, położonej w Strzelinie.

12. Uchwała zmieniająca uchwałę Nr XVI/233/15 z dnia 28 grudnia 2015 r. w sprawie uchwały budżetowej Gminy Strzelin na rok 2016.

13. Uchwała zmieniająca uchwałę Nr XVI/234/15 z dnia 28 grudnia 2015 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Strzelin.

14. Uchwała w sprawie rozpatrzenia skargi Stowarzyszenia reAnimator na Burmistrza Miasta i Gminy Strzelin z uwagi na wyłączenie wskazanego przez Stowarzyszenie reAnimator Tomasza Mondrzejewskiego, jako kandydata na członka Komisji Konkursowej na zadanie w zakresie: wsparcia finansowego wydatków z tytułu opłat regulaminowych, wynagrodzeń trenerów i kadry szkoleniowej w II półroczu 2016 oraz na wyłączenie Tomasza Mondrzejewskiego z udziału w pracach komisji konkursowych w ramach otwartych konkursów ofert w gminie Strzelin w roku 2016.

15. Uchwała w sprawie rozpatrzenia skargi Stowarzyszenia reAnimator na Burmistrza Miasta i Gminy Strzelin Panią Dorotę Pawnuł dot. wyłączenia Stowarzyszenia reAnimator z możliwości realizowania działalności pożytku publicznego w sferze zadań publicznych określonych w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie oraz nierównego traktowania Stowarzyszenia na gruncie obowiązującego prawa.

UMIG

## MAGISTRAT PRZYPOMINA

Wydział Podatków i Opłat Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie przypomina, że **15 listopada 2016 roku** upływa termin płatności ostatniej – **IV raty podatku rolnego oraz podatku od nieruchomości**.

UMIG

## Niższy podatek od środków transportowych

Wydział Podatków i Opłat Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie informuje, że na listopadowej sesji Rady Miejskiej Strzelina pod głosowanie zostaną przedłożone projekty uchwał w sprawach: podatku od nieruchomości oraz podatku od środków transportowych.

W projekcie uchwały dotyczącej podatku od nieruchomości, stawki podatkowe zostaną dostosowane do wysokości stawek określonych w obwieszczeniu Ministra Finansów z dnia 28 lipca 2016 r. w sprawie górnych granic stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych w 2017 r. (M.P. 2016 poz. 779). Ze względu na to, że niektóre ze stawek podatkowych obowiązujących w Gminie Strzelin w 2016 r. są wyższe niż stawki maksymalne określone w ww. obwieszczeniu, będą musiały zostać obniżone do poziomu określonego przez Ministra Finansów. Takie rozwiązanie skutkować będzie znacznym zmniejszeniem środków finansowych w budżecie Gminy Strzelin. Pozostałe stawki podatkowe będą dostosowane do stawek maksymalnych wskazanych w obwieszczeniu Ministra Finansów z dnia 28 lipca 2016 r. Pozwoli to na zagwarantowanie płynności finansowej oraz realizację gminnych inwestycji zaplanowanych na 2017 r.

W projekcie uchwały dotyczącej podatku od środków transportowych stawki opłat znacznie obniżono, uwzględniając przepisy określające górne i minimalne stawki opłat. Górne stawki podatku od środków transportowych wskazane zostały w obwieszczeniu Ministra Finansów z dnia 28 lipca 2016 roku w sprawie górnych granic stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych w 2017 roku (M.P. 2016, poz. 779). Obwieszczenie Ministra Finansów w sprawie minimalnych stawek podatku od środków transportowych obowiązujących w 2017 roku powinno zostać opublikowane w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej Monitor Polski, do końca listopada.

UMIG

## Zmiany w opłacie za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Przypominamy podatnikom z miasta i gminy Strzelin, że od 1 sierpnia 2016 roku na mocy Uchwały Nr XXIII/298/16 Rady Miejskiej Strzelina z dnia 28 czerwca 2016 r. obowiązują nowe stawki w opłacie za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Zmianie uległy stawki opłat dotyczące nieruchomości zamieszkałych i aktualnie wynoszą one odpowiednio:

- **12,00 zł** od osoby w przypadku zadeklarowania segregacji odpadów komunalnych;
- **18,00 zł** od osoby w przypadku zadeklarowania niesegregowania odpadów.

Stawki opłat dla nieruchomości niezamieszkałych (tj. osób fizycznych, prowadzących działalność gospodarczą, osób prawnych, jednostek organizacyjnych, w tym spółek nieposiadających osobowości prawnej)

pozostają bez zmian. W przypadku opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi obowiązują miesięczne terminy płatności. Oznacza to, iż opłatę za dany miesiąc uiszczamy „z dołu”, bez wzwania do ostatniego dnia bieżącego miesiąca.

UMIG

## Usuwać niebezpieczny azbest

Dzięki dofinansowaniu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, zaangażowaniu lokalnego samorządu oraz samych mieszkańców w 2016 roku z terenu gminy usunięto 76 ton materiałów zawierających niebezpieczny dla zdrowia i życia azbest.

- **Akcja strzełińskiego magistratu już tradycyjnie spotkała się z życzliwym przyjęciem mieszkańców i dlatego chcemy ją kontynuować również w 2017 r. Będzie to jednak uzależnione od pozyskania dofinansowania z WFOŚiGW. W 2016 roku z Gminnego Programu Usuwania Azbestu skorzystało 32 właścicieli nieruchomości, zlokalizowanych na terenie miasta i gminy Strzelin. Realizacja przedsięwzięcia kosztowała ponad 38 tys. zł, a dotacja z WFOŚiGW wyniosła 85 procent (32 304,25 zł) całkowitej wartości zadania – informuje Dorota Pawnuł, Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin.**

Strzełiński samorząd od 2013 roku korzysta ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, sukcesywnie usuwa coraz więcej azbestu. W latach 2013-2016 z terenu naszej gminy usunięto, w ramach programu, ponad 246 ton materiałów z azbestem. Poniżej publikujemy informacje o realizacji gminnego programu w poszczególnych latach.

2013 rok - usunięto 42,42 tony azbestu w ramach dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, koszt zadania 37 154,83 zł w tym dofinansowanie 31 581,60 zł



Z gminy Strzelin usunięto już wiele ton materiałów zawierających azbest

## Jesienne nasadzenia kwiatów



Nadejście jesieni to dla miejskich służb już tradycyjnie czas intensywnych nasadzeń niektórych gatunków kwiatów. Na skarpie przy placu zabaw przy ul. Okrzei pracownicy Centrum Usług Komunalnych i Technicznych w Strzelinie posadzili niedawno 1000 szt. cebulek krokusów. Te piękne kwiaty, po zakwitnięciu utworzą napis STRZELIN, o wymiarach 1m x 7,5 m. 2000 cebulek krokusów zasadzono na skwerze przy Rondzie im. Zesłańców Sybiru i skwerze na Placu Pokoju. Pracownicy CUKiT-u przygotowali również teren pod coroczne nasadzenia żonkili, organizowane tradycyjnie w ramach kampanii „Pola Nadziei”. Część skweru przed Gospodarczym Bankiem Spółdzielczym pomysłowo wykorzystano w kształcie kwiatu żonkila. W tym miejscu dzieci osobiście zasadziły swoje cebulki żonkili. Jeśli warunki pogodowe pozwolą to efekty nasadzeń zobaczymy już w przyszłym roku.

CUKiT



# NIERUCHOMOŚCI GMINY STRZELIN



**DZIAŁKA NR 2/5 POŁOŻONA W STRZELINIE  
PRZY UL. OKULICKIEGO,  
NA TERENIE WAŁBRZYSKIEJ SPECJALNEJ STREFY EKONOMICZNEJ  
„INVEST-PARK” SP. Z O.O.**

**Cena wywoławcza wynosi 1 125 000,00 zł netto**

Przetarg pisemny ograniczony jest dla przedsiębiorców, którzy na dzień zgłoszenia uczestnictwa w przetargu prowadzą działalność gospodarczą i podejmą na wskazanej nieruchomości działalność gospodarczą, polegającą na budowie zakładu produkcyjnego, w którym docelowo zostanie utworzonych min. 50 nowych miejsc pracy.



**Warunkiem uczestnictwa** w przetargu jest **pisemne zgłoszenie uczestnictwa w przetargu ograniczonym** wraz z kopią dokumentu potwierdzającego, że oferent jest przedsiębiorcą i prowadzi działalność gospodarczą – dokumenty powinny być aktualne tj. sporządzone nie wcześniej niż 1 miesiąc przed datą przetargu

**Ww. dokumenty powinny być umieszczone w zaklejonej kopercie z napisem „Kwalifikacja uczestnictwa w przetargu na sprzedaż nieruchomości, położonej w Strzelinie przy ul. Okulickiego – 6 grudnia 2016 r.”**

W przetargu obowiązuje „Regulamin przetargu pisemnego ograniczonego”, który można uzyskać w Wydziale Nieruchomości, Urbanistyki i Rolnictwa Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie, ul. Ząbkowicka 11, pok. nr 44 bądź jest do pobrania na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UMiG Strzelin [bip.gmstrzelin.finn.pl](http://bip.gmstrzelin.finn.pl)

**Szczegółowe informacje nt. gminnych nieruchomości przeznaczonych na sprzedaż można uzyskać Wydziale Nieruchomości, Urbanistyki i Rolnictwa UMiG (pokoje nr 44 i 45), pod nr tel. 71 39 21 971 wew. 142, 143, na stronie [www.strzelin.pl](http://www.strzelin.pl) w zakładce „Oferta nieruchomości z terenu gminy Strzelin”.**

**Informacje o aktualnych przetargach zamieszczamy na stronie [bip.gmstrzelin.finn.pl](http://bip.gmstrzelin.finn.pl), w zakładce „Przetargi na mienie komunalne”.**

## Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin zaprasza lokalnych przedsiębiorców na bezpłatne szkolenie w zakresie

**„Podstaw organizacji bezpieczeństwa informacji dla Instytucji oraz Małych i Średnich firm”.**

Szkolenie odbędzie się **21 listopada, o godz. 17:00**, w sali konferencyjnej (nr 23) Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie

Celem 3-godzinnego szkolenia jest przekazanie aktualnej wiedzy dotyczącej prawnych i praktycznych aspektów bezpieczeństwa informacji dla podmiotów komercyjnych i instytucjonalnych na podstawie przepisów prawodawstwa polskiego. Szkolenie jest skierowane do: kadry kierowniczej, właścicieli firm, osób stojących na czele organizacji, osób odpowiedzialnych za organizację bezpieczeństwa informacji oraz wszystkich przetwarzających informacje i dane osobowe.

### Zakres tematyczny szkolenia

- 1. Istota bezpieczeństwa informacji dla każdej instytucji i firmy** - firmy jako podmioty, które **chcą i muszą** chronić informacje (bo tak stanowi prawo) - rodzaje informacji, które powinny być chronione.
- 2. Klasyfikacja zagrożeń bezpieczeństwa informacji** - (prowadzenie działalności gospodarczej niesie ze sobą szereg różnych ryzyk, które w przedsiębiorstwach pojawiają się w postaci określonych zagrożeń).
- 3. Rodzaje informacji chronionych ze względu na interes firmy** - min. tajemnice handlowe, zawodowe, konkurencyjność, wywiad gospodarczy itp.
- 4. Bezpieczeństwo fizyczne i środowiskowe** (lokalne środowisko bezpieczeństwa, globalne środowisko bezpieczeństwa, bezpieczeństwo zasobów ludzkich, bezpieczeństwo fizyczne, bezpieczeństwo prawne).
- 5. Dane osobowe** jako informacje, które muszą być chronione zgodnie z regulami obowiązującymi w przepisach o ochronie danych osobowych (np. dane kadrowe, klientów, kontrahentów, oferty przygotowane do przetargów itp).
- 6. Zagrożenia z jakimi borykają się firmy** - finansowe, rynkowe, techniczne.

Szkolenie poprowadzi **Piotr Chałaszczyk** - administrator bezpieczeństwa informacji Urzędu Miasta i Gminy Strzelin, administrator niejawnych systemów teleinformatycznych, specjalista ds. bezpieczeństwa teleinformatycznego, inżynier telekomunikacji i informatyki, doświadczony trener i wykładowca na licznych szkoleniach otwartych i zamkniętych z zakresu ochrony danych osobowych oraz informacji niejawnych. Absolwent Wyższej Szkoły Oficerskiej Wojsk Łączności i Akademii Obrony Narodowej. Praktyk z osiemnastoletnim doświadczeniem w wielu podmiotach prywatnych i publicznych, m.in. w instytucjach centralnych Ministerstwa Obrony Narodowej (Centralny Węzeł Łączności Ministerstwa Obrony Narodowej, Centrum Zarządzania Systemami Teleinformatycznymi MON, Sztab Generalny Wojska Polskiego).

## POZYTYWNA OCENA Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Strzelin na lata 2016-2023

Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin informuje, że 10 października 2016 r. do siedziby Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie wpłynęło pismo Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego informujące, że Lokalny Program Rewitalizacji Gminy Strzelin na lata 2016-2023

(uchwała nr XXIV/317/16 Rady Miejskiej Strzelina z dnia 30.08.2016 r. w sprawie przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Strzelin na lata 2016-2023) został oceniony **POZYTYWNIE** w zakresie jego zgodności z Wytocznymi

w zakresie rewitalizacji w programach operacyjnych na lata 2014-2020 oraz Wytocznymi programowymi IZ RPO WD dotyczącymi zasad przygotowania lokalnych programów rewitalizacji (lub dokumentów równorzędnych) w perspektywie finansowej 2014-2020.

UMiG

## Lokalizacja kontenerów na odpady - czy wspólnoty znajdą odpowiednie rozwiązanie?

**Mieszkańcy czterech strzeleńskich wspólnot mieszkaniowych nie mogą się porozumieć co do lokalizacji kontenerów na odpady zmieszane i selektywnej zbiórki. W rozwiązaniu problemu zaangażowali się samorządowcy, ale kolejne spotkania nie przynosiły żadnych realnych efektów. Gmina zaproponowała kilka wariantów, a jeden z nich uzyskał niedawno pozytywną opinię Komisji Gospodarki Komunalnej Rolnictwa i Ochrony Środowiska.**



Sprawa dotyczy wspólnot mieszkaniowych z ul. Zamkowej 3-5-7, ul. Podwałe 6-8-10, ul. Kościuszki 4-6 oraz ul. Rynek 8, które obecnie korzystają z kontenerów na odpady zmieszane zlokalizowane na terenie użyczonym im przez gminę Strzelin oraz kontenery do selektywnej zbiórki usytuowane przy ulicy Zamkowej. Mieszkańcy już wcześniej sygnalizowali problem notorycznego bałaganu wokół konteneru KP-7 na odpady zmieszane oraz wokół pojemników do selektywnej zbiórki zlokalizowanych tuż przy ul. Zamkowej. Warto przypomnieć, że w przypadku gdy właściciele posesji nie posiadają swojego terenu (działki po obrysie budynku), to gmina użycza im teren. I tak właśnie było w przypadku ww. wspólnot mieszkaniowych, którym gmina użyczała grunt o pow. 80 m<sup>2</sup>. Stosowne umowy zawarte w 2013 r. wygasły jednak w większości z dniem 30 września br. a zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 1 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U z 2016 r. poz. 250 z późn. zm.) to na właścicielach posesji spoczywa obowiązek wyposażenia swoich nieruchomości w pojemniki na odpady. Budowa wiat czy boksów na odpady

nie jest obowiązkiem samorządu gminnego.

W maju bieżącego roku, po spotkaniu z mieszkańcami, do zainteresowanych wspólnot magistrat wysłał pisma z propozycją wykonania zamkniętego boksów na odpady komunalne oraz do selektywnej zbiórki. Według urzędu przeniesienie pojemników na selektywną zbiórę do zamkniętego boksów wymierzone zmniejszyłoby problem zaśmiecania chodnika i terenu przyległego do ul. Zamkowej. Wspólnoty nie wyraziły jednak zgody na takie rozwiązanie. W lipcu br. burmistrz zorganizowała kolejne spotkanie z mieszkańcami wspólnot. Podczas zebrania zgłoszono propozycję wybudowania dwóch osobnych boksów – jednego w obecnym miejscu dla WM ul. Podwałe 6-8-10 i ul. Zamkowej 3-5-7, a drugiego na działce nr 27/10 AM 16 dla wspólnot z ul. Kościuszki 4-6 i ul. Rynek 8.

30 sierpnia do wszystkich zainteresowanych wspólnot wysłano pisma z propozycją budowy dwóch boksów. W odpowiedzi na to wspólnoty z ul. Kościuszki 4-6 oraz z ul. Rynek 8 złożyły pisemny protest. W tych protestach artykułowano, iż te dwie wspólnoty są zainteresowane jedynie budową niezamykanej wiaty w obecnym miejscu. W sprawę zaangażował się także Przewodniczący Rady Osiedla „Stare Miasto”, który w dniu

1 września br. przekazał burmistrzowi pismo informujące o przeprowadzonych konsultacjach. 29 września, w magistracie odbyło się kolejne spotkanie. Niestety także i tym razem mieszkańcy poszczególnych wspólnot nie doszli do porozumienia.

Z uwagi na tę patową sytuację burmistrz Dorota Pawnuik poprosiła komisję Gospodarki Komunalnej Rolnictwa i Ochrony Środowiska Rady Miejskiej Strzelina o zaopiniowanie kilku propozycji rozwiązania problemu. Szefowa gminy przedstawiła trzy następujące warianty:

1. Budowa dwóch zamkniętych boksów na pojemniki na odpady zmieszane oraz do selektywnej zbiórki.
2. Budowa jednej wiaty nie zamkniętej w obecnym miejscu na pojemniki na odpady zmieszane oraz do selektywnej zbiórki.
3. Pozostawienie obecnego stanu jeśli chodzi o pojemniki na odpady zmieszane, natomiast pojemniki do selektywnej zbiórki zostaną cofnięte w głąb podwórka.

Po długiej i burzliwej dyskusji, w której uczestniczyli m.in. główni zainteresowani – przedstawiciele wspólnot, pozytywną opinię komisji uzyskał w głosowaniu wariant nr 2. Na łamach jednego z kolejnych numerów „Nowin Strzeleńskich” napiszemy o tym, jak ostatecznie zakończyła się ta sprawa.

UMiG

# Zmiany w organizacji ruchu

**Poprawa bezpieczeństwa pieszych i zmotoryzowanych uczestników ruchu drogowego. Taki był cel niedawnych zmian w organizacji ruchu, wprowadzonych na terenie Osiedla Piastowskiego i przyległych dróg. O planowanych rozwiązaniach informowano wcześniej mieszkańców na spotkaniach.**

Zmiany są reakcją na wnioski samych mieszkańców sygnalizujących zagrożenia i konieczność zwiększenia bezpieczeństwa w tej części miasta. Wdrożone rozwiązania zostały wcześniej gruntownie przeanalizowane na kilku posiedzeniach Zespołu ds. Opiniowania Organizacji Ruchu, w skład którego wchodzi m.in. przedstawiciele policji, magistratu, straży miejskiej oraz starostwa. Nową organizację ruchu zatwierdziło Starostwo Powiatowe w Strzelinie. Przypomnijmy, że mieszkańcy tej części miasta wnioskowali do Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie m.in. o poprawę bezpieczeństwa wyjazdów ze skrzyżowań ul. Chrobrego na ul. Wrocławską oraz zmiany kierunku jazdy na ul. Żwirki i Wigury. W tej sprawie zorganizowano otwarte spotkanie w Urzędzie Miasta i Gminy w Strzelinie. Uczestniczyli w nim mieszkańcy, pracownicy magistratu oraz przedstawiciele Komendy Powiatowej w Strzelinie. Po zakończeniu prac zespołu opiniującego i przed zleceniem projektantowi wykonania finalnego projektu, ostateczną wersję zmian w organizacji ruchu przedstawiono mieszkańcom podczas kolejnego zebrania, które 14 czerwca odbyło się w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie. Warto podkreślić, że w spotkaniach z mieszkańcami uczestniczył m.in. Przewodniczący Zarządu Osiedla Piastowskiego.

Wypracowane przez zespół rozwiązania wdrożono 14-17 października, zgodnie z zatwierdzoną przez Starostę Strzeleńskiego stałą zmianą organizacji ru-

chu. Nowe oznakowanie pojawiło się na ulicach: Okulickiego, Grunwaldzką, Żwirki i Wigury, J. Poniatowskiego, Westerplatte, Łokietka, Krzywoustego, B. Chrobrego oraz Grota Roweckiego w Strzelinie. Władze lokalnego samorządu liczą na to, że mieszkańcy oraz inni uczestnicy ruchu drogowego, szybko przywykną do nowej organizacji ruchu, wprowadzonej z myślą o ich bezpieczeństwie. Faktem jest, że niektórzy mieszkańcy będą musieli zmienić swoje nawyki i czasem przejechać kilkadziesiąt metrów więcej. Nie są to jednak jakieś szczególnie poważne trudnienia, a drobne niedogodności nie powinny być szczególnie uciążliwe.

Przypominamy, że podstawą do wprowadzenia zmiany organizacji ruchu na istniejącej drodze było zatwierdzenie organizacji ruchu przez organ zarządzający ruchem. Zgodnie z § 4 ust. 3 Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem, projekt organizacji ruchu może przedstawić do zatwierdzenia zarząd drogi, organ zarządzający ruchem, inwestor lub inne jednostki, w tym m.in. prowadzące roboty lub czynności na drodze lub przy drodze. Wymogi formalne dotyczące projektu organizacji ruchu, które wskazane są w § 5 w/w rozporządzenia zostały zachowane.

UMIG

## Nowoczesne defibrylatory w każdej OSP



### BROŻEC

Już wszystkie jednostki ochotniczej straży pożarnej z gminy Strzelin są wyposażone w nowoczesne defibrylatory. Uroczyste przekazanie ratującego życie urządzenia jednostce OSP Brożec odbyło się w środę, 5 października, w miejscowej remizie.

Druhowie z ochotniczych jednostek pożarniczych często jako pierwsi są na miejscu wypadków i innych niebezpiecznych zdarzeń. Dlatego muszą być wyposażeni w sprzęt do skutecznego udzielania pierwszej pomocy. Automatyczny, elektryczny defibrylator, z którego wcześniej korzystali strażacy z OSP Kuropatnik, wykrywa niewłaściwy rytm serca (migotanie komór serca). Jego obsługę ułatwiają intuicyjne piktogramy oraz wspomaganie głosowe. Już wkrótce strażacy ochotnicy z Brożca przejdą niezbędne przeszkolenie i nauczą się profesjonalnej obsługi nowoczesnego sprzętu. Pomoc w tym zakresie za-

oferował Komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Strzelinie – brygadier Wiesław Karpierz.

W kameralnej uroczystości przekazania defibrylatora uczestniczyli m.in. przedstawiciele lokalnych władz samorządowych, Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Strzelinie oraz strażacy z OSP Brożec i OSP Kuropatnik. Wszyscy zgodnie życzyli druhom z Brożca, aby mieli oni jak najmniej okazji do używania urządzenia. O pyszny poczęstunek dla uczestników spotkania doskonale zadbało miejscowe koło gospodyń wiejskich.

Warto podkreślić, że Gmina Strzelin sukcesywnie poprawia wyposażenie swoich czterech ochotniczych jednostek pożarniczych, zwiększając tym samym bezpieczeństwo mieszkańców miasta i gminy Strzelin. W ubiegłym roku, w Brożcu powstała nowoczesna remiza, a niedawno jednostka otrzymała wóz bojowy, z którego wcześniej korzystali zawodowi strażacy z KP PSP w Strzelinie.

UMIG

Mają ponad pół miliona do wydania

# Sołte

Do końca września w sołectwach

gminy Strzelin odbywały się zebrania wiejskie,

na których mieszkańcy decydowali o przeznaczeniu środków z przyrównanego rocznego funduszu sołectkiego. Na realizację wybranych potrzeb swobodnie lokalnych społeczności mieszkańcy 36 sołectw będą mieli w 2017 roku blisko 540 tys. złotych. Poniżej publikujemy szczegółowe zestawienie założeń, które będą realizowane w przyszłym roku budżetowym. Przypominamy też, że fundusz sołectki to wydzielona część budżetu gminy Strzelin, o jego wykorzystaniu decydują sami mieszkańcy sołectw. Warto podkreślić, że zgodnie z przepisami, z tej puli mogą być finansowane wyłącznie zadania zastrzeżone dla samorządu gminnego. To oznacza, że środki z funduszu sołectkiego nie mogą np. zostać wydane na remonty lub przebudowę dróg powiatowych oraz obiektów sakralnych.

WYDATKI  
w ramach funduszu sołectkiego Gminy Strzelin  
w 2017 roku

L.p.	Sołectwo	Przypadające środki przeznaczone na sołectwo w 2017 r.	Wnioskowane przedsięwzięcia	Koszt przedsięwzięć	Łączny wniosek przedsi...
1	Biały Kościół	19 296,23 zł	Remont pomieszczenia gospodarczego w świetlicy wiejskiej Zakup sprzętu sportowego i bieżąca działalność LKS Orzeł Biały Kościół Remont ulicy Sosnowej, Jodłowej i Brzozowej Organizacja imprez kulturalno-rozrywkowych i sportowych Eksploatacja i utrzymanie, kosiarstwo, kosy spalinowe i motopompy Opłata domeny strony internetowej Białego Kościoła Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu Wykonanie projektu rozbudowy oświetlenia miejscowości Remont świetlicy - zapleczka gospodarcza kuchni Imprezy okolicznościowe	5 000,00 zł 2 000,00 zł 5 500,00 zł 2 500,00 zł 1 000,00 zł 296,23 zł 1 000,00 zł 2 000,00 zł 9 790,58 zł 4 195,95 zł	19 296,23 zł
2	Biedzychów	13 986,53 zł	Imprezy wspierające rozwój kultury oraz wpieranie i upowszechnianie idei samorządowych Utrzymanie zieleni oraz uporządkowanie i rekultywacja terenu wokół krzyża przydrożnego Budowa zadania (wiaty) na boisku piłkarskim i zakup stacjonarnego urządzenia sportowego (siłownia zewnętrzna)	1 300,89 zł 6 200,00 zł 6 000,00 zł	13 986,53 zł
3	Bierzyn	13 500,89 zł	Wykonanie ciągu pieszo-rowerowego do cmentarza Wykonanie projektu adaptacji pomieszczeń po byłym sklepie pod świetlicę wiejską Zakup sprzętu i strojów sportowych dla zawodników LKS Brożec Zakup umundurowania dla członków OSP w Brożcu Wsparcie działalności Kola Gospodyń Wiejskich w Brożcu	1 387,32 zł 3 000,00 zł 4 500,00 zł 3 000,00 zł 3 047,92 zł	13 500,89 zł
4	Brożec	17 547,92 zł	Zakup nowej tablicy ogłoszeniowej Działania na rzecz rozwoju kultury Doposażenie boiska sportowego i jego utrzymanie Zakup i montaż siłowni zewnętrznej Zakup nagłośnienia Wyczyszczenie rowu odprowadzającego wodę ze stawu Organizacja festynów rodzinnych	1 387,32 zł 4 500,00 zł 9 200,00 zł 3 000,00 zł 2 000,00 zł 3 115,74 zł 1 500,00 zł	17 547,92 zł
5	Chociwel	15 087,32 zł	Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu Zorganizowanie wycieczki kulturalno-edukacyjnej Remont i doposażenie świetlicy wiejskiej	1 000,00 zł 2 000,00 zł 5 741,58 zł	15 087,32 zł
6	Częszczyce	9 615,74 zł	Zakup farb na remont świetlicy Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu Organizacja spotkań kulturalno-rozrywkowych Zakup grilla Dokumentacja remontu drogi śródpolnej Dofinansowanie spółki wodnej	1 000,00 zł 2 000,00 zł 1 000,00 zł 489,90 zł 4 000,00 zł 2 000,00 zł	9 615,74 zł
7	Dankowice	8 741,58 zł	Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę chodnika od posesji nr 9 do posesji nr 30 Remont chodnika we wsi Dobrogoszcz Wjazd edukacyjno-integracyjny oraz doposażenie świetlicy Utrzymanie terenów zielonych	5 000,00 zł 5 000,00 zł 2 000,00 zł 659,10 zł	8 741,58 zł
8	Dębny	10 489,90 zł	Zakup i montaż urządzeń siłowni zewnętrznej Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu Organizacja imprez (zajęć) dla dzieci	9 000,00 zł 2 000,00 zł 590,00 zł	10 489,90 zł
9	Dobrogoszcz	12 659,10 zł	Organizacja imprezy dla dzieci "Dzień Dziecka" oraz imprez dla dzieci podczas trwania wakacji i ferii świątecznych i zimowych Utrzymanie terenów zielonych stanowiących własność Gminy Strzelin położonych w obrębie Sołectwa Gębczyce Doposażenie świetlicy wiejskiej	1 794,35 zł 3 000,00 zł 7 800,00 zł	12 659,10 zł
10	Gębczyce	11 590,69 zł	Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę chodnika od posesji nr 9 do posesji nr 30 Remont chodnika we wsi Dobrogoszcz Wjazd edukacyjno-integracyjny oraz doposażenie świetlicy Utrzymanie terenów zielonych	5 000,00 zł 5 000,00 zł 2 000,00 zł 659,10 zł	11 590,69 zł
11	Gębcze	12 594,35 zł	Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu Organizacja imprez (zajęć) dla dzieci	2 000,00 zł 590,00 zł	12 594,35 zł
12	Gęsiniec	32 181,97 zł	Organizacja imprezy dla dzieci "Dzień Dziecka" oraz imprez dla dzieci podczas trwania wakacji i ferii świątecznych i zimowych Utrzymanie terenów zielonych stanowiących własność Gminy Strzelin położonych w obrębie Sołectwa Gębczyce Doposażenie świetlicy wiejskiej	1 794,35 zł 3 000,00 zł 7 800,00 zł	32 181,97 zł
13	Głęboka	13 403,76 zł	Wykonanie dokumentacji technicznej oświetlenia na ulicy Tęczowej oraz przeniesienia punktu świetlnego na ulicę Jagodową Utrzymanie terenów zielonych oraz konserwacja tablic ogłoszeniowych Utrzymanie internetowej tablicy ogłoszeń Gęsiniec Doposażenie świetlicy Zakup niezbędnego wyposażenia dla sportowców LKS Starter Gęsiniec Wystyczenie i wyznaczenie drogi Kalinowej	5 000,00 zł 800,00 zł 350,00 zł 6 400,00 zł 2 000,00 zł 8 000,00 zł	13 403,76 zł
14	Gościęcice	24 864,94 zł	Zakup ławek i stołów oraz pawilonu plenerowego Pielęgnacja terenów zielonych oraz ukwiecenie miejscowości samorządowej	3 900,00 zł 5 503,76 zł 4 000,00 zł	24 864,94 zł
15	Górzec	14 342,67 zł	Opracowanie dokumentacji technicznej na doświetlenie Gościęcice Dolnych od pierwszych lamp do skrzyżowania z ul. Wojska Polskiego Opracowanie dokumentacji technicznej na doświetlenie Gościęcice Średnich od skrzyżowania drogi na Kuropatnik do końca nowych domów Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu Doposażenie świetlicy Zakup namiotu rozkładanego Budowa wiaty rekreacyjnej (drewnianej) na boisku wiejskim i podłączenie skrzynki energetycznej	3 000,00 zł 2 000,00 zł 4 864,94 zł 2 000,00 zł 1 800,00 zł 11 200,00 zł	14 342,67 zł
16	Karszów	20 429,40 zł	Oczyszczenie drogi gminnej nr 174 z zakrzaceń oraz jej utwardzenie Wyposażenie i zagospodarowanie terenu wokół altany Spotkania kulturalno-rozrywkowe Utrzymanie terenów zielonych Dalsze utwardzenie dróg śródpolnych Koszenie i utrzymanie boiska Działania na rzecz rozwoju kultury i pobudzania aktywności obywatelskiej Zakup i montaż urządzeń siłowni zewnętrznej	2 500,00 zł 10 000,00 zł 1 842,67 zł 1 500,00 zł 5 000,00 zł 3 000,00 zł 4 000,00 zł 6 929,40 zł	20 429,40 zł
17	Karszówek	12 205,84 zł	Utrzymanie terenów zielonych Budowa wiaty rekreacyjnej Wykonanie przyłącza prądu na działce nr 201 Działania na rzecz rozwoju kultury i integracji mieszkańców	500,00 zł 8 705,84 zł 1 000,00 zł 2 000,00 zł	12 205,84 zł

# Decyzje zdecydowały

№	Miejscowość	Wartość	Opis	Wartość	Wartość
18	Kazanów	12 302,97 zł	Doposażenie świetlicy w sprzęt kuchenny i sportowy oraz aranżacja terenu wokół obiektu świetlicy	2 800,00 zł	12 302,97 zł
			Cykl imprez o charakterze kulturalno-integracyjnym	3 600,00 zł	
			Zakup i montaż tablic informacyjnych o numerach posesji	1 802,97 zł	
			Wykonanie i montaż siłowni zewnętrznej	4 100,00 zł	
19	Krzepice	12 820,99 zł	Działania na rzecz rozwoju kultury i pobudzania aktywności obywatelskiej	2 820,99 zł	12 820,99 zł
			paliwa	1 000,00 zł	
			Zakup wiaty na plac zabaw	9 000,00 zł	
20	Kuropatnik	32 376,23 zł	Działania kulturalno-integracyjne (organizacja festynów i zabaw dla mieszkańców)	4 500,00 zł	32 376,23 zł
			Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę ul. Widokowej i ul. Krajobrazowej	4 000,00 zł	
			Zakup książek do biblioteki szkolnej	1 000,00 zł	
			chóru	1 000,00 zł	
			Remont zbiornika p.poż przy ul. Kaczerki	3 000,00 zł	
			Modernizacja i doposażenie placu zabaw przy ul. Kaczerki	3 000,00 zł	
			Malowanie przystanku PKS przy ul. Stawowej	1 000,00 zł	
			Zakup zestawów piknikowych	3 500,00 zł	
			Bieżące naprawy i remonty, paliwo do sprzętu, poprawa estetyki wsi oraz utrzymanie terenów zielonych	4 376,23 zł	
			Utrzymanie boiska sportowego	5 500,00 zł	
			Zakup urządzeń zraszających na boisko	1 500,00 zł	
21	Ludów Polski	15 022,57 zł	Działania na rzecz rozwoju kulturalnego mieszkańców	6 000,00 zł	15 022,57 zł
			Remont chodnika drogi gminnej	1 000,00 zł	
			Zakup materiałów do bieżących napraw, remontów urządzeń i obiektów komunalnych	1 500,00 zł	
			Zakup sadzonek kwiatów i krzewów	500,00 zł	
			Zakup materiałów eksploatacyjnych do kosiarzek	500,00 zł	
			Zakup mikrofonu bezprzewodowego	500,00 zł	
			Zakup piasku na boisko i transport	1 000,00 zł	
			Zakup sprzętu AGD na wyposażenie świetlicy wiejskiej w Ludowie Polskim	3 522,57 zł	
			Utrzymanie i uporządkowanie gminnych terenów sołectwa	800,00 zł	
22	Mikoszów	13 274,25 zł	Budowa chodnika przy zjeździe kolejowym w kierunku posesji 42, 43 i 44	6 000,00 zł	13 274,25 zł
			Spotkania kulturalno-rozrywkowe	1 100,00 zł	
			Zakup ławek (3 sztuki) i granitowych pojemników na kwiaty	5 374,25 zł	
			Dokończenie ułożenia krawężników wzdłuż drogi gminnej	7 000,00 zł	
23	Muchowice	11 752,57 zł	Dokończenie krycia rowu burzowego	4 000,00 zł	11 752,57 zł
			Organizacja spotkań kulturalno-rozrywkowych	752,57 zł	
			Cykl imprez kulturalno-rozrywkowych	3 600,00 zł	
24	Nieszkwice	12 141,09 zł	Wykonanie projektu doświetlenia drogi do budynku po byłej szkole podstawowej w Nieszkwicach	1 000,00 zł	12 141,09 zł
			Dokończenie muru oporowego wzdłuż drogi do spółdzielni rolnej	1 000,00 zł	
			Doposażenie terenu za świetlicą	5 700,00 zł	
			Doposażenie OSP w Nieszkwicach	840,00 zł	
			Zakup i posadowienie grilla murewanego i zakup siatek na bramki	2 400,00 zł	
			Zakup paliwa na koszenie boiska, naprawy sprzętu, utrzymanie i poprawa estetyki wsi	2 300,00 zł	
25	Nowolesie	11 882,08 zł	Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu	4 000,00 zł	11 882,08 zł
			Doposażenie świetlicy wiejskiej w Nowolesiu	1 000,00 zł	
			Działania na rzecz rozwoju kultury i pobudzania aktywności obywatelskiej	2 182,08 zł	
			Budowa wiaty drewnianej przy placu zabaw	5 000,00 zł	
26	Pęcz	16 123,36 zł	Remont i doposażenie świetlicy wiejskiej	2 986,36 zł	16 123,36 zł
			Utrzymanie gminnych terenów zielonych	2 500,00 zł	
			Remont kapliczki	800,00 zł	
			Spotkania kulturalno-rozrywkowe, wycieczki, organizacja dożynek	4 837,00 zł	
27	Piotrowice	13 241,88 zł	Remont świetlicy i terenu przyległego	8 000,00 zł	13 241,88 zł
			Zabezpieczenie wjazdu na boisko sportowe	800,00 zł	
			Koszenie boiska sportowego do piłki nożnej	600,00 zł	
			Utrzymanie zieleni	1 400,00 zł	
			Organizacja Dnia Kobiet i Święta Pieczonego Ziemiaka	2 400,00 zł	
			Projekt energetyczny i wodociagowy boiska przy ul. Sportowej	3 000,00 zł	
			Imprezy kulturalno-rozrywkowe	4 000,00 zł	
28	Plawna	18 810,59 zł	Doposażenie placu zabaw	3 000,00 zł	18 810,59 zł
			Zakup i utrzymanie zieleni	3 000,00 zł	
			Nagrody za udział w konkursach	2 500,00 zł	
			Dokupienie ozdób bożonarodzeniowych	2 000,00 zł	
			Koszenie boiska	1 310,59 zł	
29	Skoroszwice	10 392,77 zł	Wykonanie dokumentacji technicznej doświetlenia placu zabaw w Skoroszwicach i wykonanie zasilania energetycznego przy alatanie	4 000,00 zł	10 392,77 zł
			Zakup folii i kory pod krzewy	500,00 zł	
			Organizacja zabawy mikolajkowej	1 000,00 zł	
			Zakup namiotu ekspresowego	1 892,00 zł	
			Rekonstrukcja i udrożnienie rowu przy drodze gminnej	3 000,00 zł	
30	Strzegów	12 788,61 zł	Przygotowanie dokumentacji i wykonanie zasilania i doświetlenia placu zabaw w miejscowości Strzegów	5 000,00 zł	12 788,61 zł
			Zakup kosy spalinowej	1 200,00 zł	
			Zakup mobilnej kolumny nagłaśniającej	1 500,00 zł	
			Utwardzenie drogi gminnej do posesji 35, 36 i 37	800,00 zł	
			Uroczystości i spotkania kulturalno-rozrywkowe i wyjazdy edukacyjne	2 800,00 zł	
			Oświetlenie wjazdu do wiosk od strony miejscowości Szczodrowice (dokończenie realizacji zadania)	1 488,61 zł	
			Utrzymanie zieleni na terenie wsi	1 000,00 zł	
31	Szczawin	24 800,19 zł	Zakup sprzętu treningowego dla zawodników Klubu Piłkarskiego Korona Pęcz-Szczawin	3 000,00 zł	24 800,19 zł
			Naprawa uszkodzonego kolektora odpływowego kanalizacji odprowadzającej całość wód opadowych z miejscowości Szczawin na działkach rolnych	1 000,00 zł	
			Posadowienie wiaty poliwęglanowej nad ławkami obok przystanku	9 000,00 zł	
			Zakup ławek na imprezy sołeckie	1 000,00 zł	
			Zakup kostki brukowej	800,00 zł	
			Zakup huśtawki dla najmłodszych na plac zabaw	1 000,00 zł	
			Wykonanie oświetlenia na ul. Koralowej przy posesji nr 29/31	500,00 zł	
			Budowa ul. Turkusowej	500,19 zł	
			Organizacja dożynek, imprez sportowych i integracyjnych dla mieszkańców sołectwa	7 000,00 zł	
32	Szczodrowice	11 525,94 zł	Organizacja imprez kulturalno-rozrywkowych i sportowych	2 000,00 zł	11 525,94 zł
			Eksploatacja i utrzymanie kosiarzki (traktorka) i kosy spalinowej	2 000,00 zł	
			Doposażenie placu sportowego: namioty ekspresowe	2 000,00 zł	
			Sprzęt nagłaśniający do imprez plenerowych, oświetlenie iluminacyjne	5 325,94 zł	
			Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu	200,00 zł	
33	Trześnia	12 173,46 zł	Utwardzenie drogi śródpolnej nr 153	4 000,00 zł	12 173,46 zł
			Wykonanie ogrodzenia - piłkochwyty na placu zabaw	3 000,00 zł	
			Monitoring wsi	1 500,00 zł	
			Działania na rzecz rozwoju kultury	2 673,46 zł	
			Dofinansowanie spółki wodnej	1 000,00 zł	
34	Warkocz	12 626,73 zł	Ocieplenie wiaty rekreacyjnej od wewnątrz w części zamkniętej	10 000,00 zł	12 626,73 zł
			Działania na rzecz rozwoju kultury i aktywności obywatelskiej	2 000,00 zł	
			Utrzymanie terenów zielonych i sprzętu będącego na stanie sołectwa	626,73 zł	
			Zakup warkacza	500,00 zł	
			Zakup pawilonu automatycznie rozkładanego	2 000,00 zł	
			Zakup ławek i stołów składanych	2 500,00 zł	
			Zakup mobilnego zestawu nagłaśniającego	1 599,00 zł	
35	Wąwolnica	10 036,63 zł	Zakup umundurowania i sprzętu przeciwpożarowego dla jednostki OSP w Nowolesiu	1 000,00 zł	10 036,63 zł
			Zakup środków czystości oraz wiaderka z mopem	400,00 zł	
			Organizacja Dożynek Wiejskich	2 037,63 zł	
36	Żeleźnik	10 457,52 zł	Utrzymanie kosiarzki wiejskiej, zakup środka chwastobójczego	250,00 zł	10 457,52 zł
			Organizacja różnych imprez kulturalnych i wycieczek krajoznawczych	2 000,00 zł	
			Remont drogi śródpolnej numer 105/1	3 000,00 zł	
			Montaż poręczy przy kamiennych schodach	1 500,00 zł	
			Poprawa stanu nawierzchni ścieżki wjazdowej na cmentarz i placu przy cmentarzu komunalnym w Żeleźniku	3 707,52 zł	
			<b>Razem</b>	<b>537 044,83 zł</b>	<b>537 044,83 zł</b>

## Zagraniczna młodzież w magistracie



W poniedziałek 10 października, strzeleński magistrat odwiedziła młodzież z Francji, Czech, Niemiec, Turcji oraz Hiszpanii.

Goście przebywali w naszym kraju w ramach programu Erasmus+. Przyjezdnych przywitała burmistrz Dorota Pawnuł, która z pomocą multimedialnej prezentacji przedstawiła im gminę Strzelin. Głównym celem projektu jest wymiana doświadczeń oraz wzajemne poznawanie się uczestników Erasmus. Goście odwiedzili m.in. Strzeleński Ośrodek Kultury, kopalnię granitu, więź ratuszową. Zwiedzali też Wrocław, gdzie byli m.in. na koncercie w Narodowym Forum Muzyki oraz w Panoramic Raclawickiej.

UMIG

## Z WIZYTĄ U CZESKICH PARTNERÓW

W piątek, 14 października przedstawiciele strzeleńskiego magistratu gościli w partnerskim mieście Svitavy.

Gminna delegacja, w skład której weszli Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin Dorota Pawnuł, pracownicy urzędu oraz przedstawiciele Rady Miejskiej Strzelina, zapoznali się z inwestycjami realizowanymi po stronie czeskiej. Burmistrz David Simek oprowadził strzeleńskich samorządowców po najważ-

niejszych zabytkach miasta, ścieżce przyrodniczej, a także obiektach sportowych i rekreacyjnych, takich jak park linowy, lodowisko, boisko trawiaste do gry w piłkę nożną, hala sportowa, siłownia na wolnym powietrzu, czy plac zabaw. Pobyt w partnerskim mieście wykorzystano m.in. na rozmowy z władzami samorządowymi Svitavy dotyczące wspólnych inicjatyw, takich jak realizacja projektów w ramach polsko-

-czeskiej granicy. Partnerskie gminy postanowiły podjąć wzajemną współpracę w zakresie kultury, sportu i rekreacji. Na początku br. Strzeleński Ośrodek Kultury wraz z Ośrodkiem Kultury w partnerskim mieście Svitavy złożyły wspólny wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Odrodzenie historii miast Svitavy i Strzelin” w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska.

UMIG

## Gdzie można uzyskać informację załatwiając sprawę w Urzędzie Miasta i Gminy w Strzelinie?

Mieszkańcom miasta i gminy Strzelin oraz innym interesantom przypominamy, że Urząd Miasta i Gminy w Strzelinie jest czynny w następujących dniach i godzinach:

**PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, CZWARTEK:**  
7:45 - 15:45,  
**WTOREK: 7:45 - 17:45,**  
**PIĄTEK: 7:45 - 13:45.**

Chcąc załatwić sprawę w urzędzie swoje pierwsze kroki najlepiej skierować do Kancelarii - Biura Obsługi zlokalizowanego na parterze budynku urzędu w pokoju nr 20. Lokalizacja Kancelarii - Biura Obsługi na parterze budynku zapewnia klientom wygodę załatwienia sprawy. Uwzględnia oczekiwania osób starszych i niepełnosprawnych. Zamontowana w urzędzie (wejście od strony parkingu) platforma dla osób niepełnosprawnych przyczynia się do pokonania barier i utrudnień w przemieszczeniu osób poruszających się

na wózkach inwalidzkich.

Umieszczona na wprost Kancelarii - Biura Obsługi „Tablica Informacyjna” spełnia funkcje informacyjne. Większość osób przybyłych do urzędu we własnym zakresie korzysta z informacji zamieszczonych na tablicy, odczytując, w którym pokoju może załatwić swoje sprawy. Pracownicy Kancelarii - Biura Obsługi udzielają interesantom informacji w zakresie procedury, miejsca i sposobu załatwienia sprawy. Udostępniają karty informacyjne oraz obowiązujące druki. W razie potrzeby pomagają w ich wypełnianiu, przyczyniając się do skrócenia czasu załatwienia przez zainteresowanych swoich spraw.

Kompletne wnioski i podania przyjmowane są również w pokoju nr 20. Po ich rejestracji w systemie obiegu dokumentów, przekazywane są za pośrednictwem sekretariatu Burmistrzowi Miasta

i Gminy Strzelin, który dokonuje ich dekretacji. Zadekretowane pisma trafiają do naczelników/kierowników komórek organizacyjnych i pracowników urzędu, celem prowadzenia i załatwienia spraw. W pokoju nr 20 interesant może także uzyskać informację, który pracownik urzędu zajmuje się jego sprawą.

Klient Kancelarii - Biura Obsługi może zatem liczyć na fachową i sprawną obsługę i korzystać swobodnie ze „Strefy Klienta”, w której można wygodnie zaczekać, wypełnić formularz itp. Urząd zadbał także o tych klientów, którzy przychodzą do magistratu ze swoimi pociechami. W Biurze Obsługi wydzielono kąci dla najmłodszych, w którym mogą oni miło spędzić czas. Rodzice przychodzący do Urzędu powinni czuć się komfortowo i wiedzieć, że również ich dziecko jest mile widziane w Urzędzie.

UMIG

## Najlepsi z najlepszych

Kilkudziesięciu uczniów Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Armii Krajowej oraz Gimnazjum nr 2 im. Żołnierza Polskiego otrzymało stypendia za osiągnięcia w nauce i sporcie.

Potwierdzenia otrzymania, ufundowanych przez gminę Strzelin, stypendiów wręczono nagrodzonym 17 października, w sali widowiskowej Strzeleńskiego Ośrodka Kultury. W krótkiej uroczystości, oprócz samych stypendystów, uczestniczyli również przedstawiciele władz samorządowych oraz szkół. Gratulacje, podziękowania oraz najlepsze życzenia złożyła wyróżnionym burmistrz Dorota Pawnuł, a w ceremonii wręczenia potwierdzeń towarzyszyła szefowej gminy jej zastępczyni - Jolanta Grondys. Do życzeń przylączyła się również redakcja „Nowin Strzeleńskich”.

Uczniowie którzy otrzymali stypendium naukowe i sportowe w II semestrze roku szkolnego 2015/16

**Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Armii Krajowej w Strzelinie**

Stypendium naukowe:

1. Zuzanna Szymańska klasa III a
2. Natalia Strzelecka klasa III a
3. Valeria Konon klasa IIIa
4. Wirginia Nawrocka klasa IIa
5. Marcin Kowalski klasa IIa
6. Paweł Kaczmarek klasa IIa

Stypendium sportowe:

1. Michał Wiśniewski klasa IIIa
2. Oskar Grondys klasa IIIa
3. Konrad Paszek klasa IIIa
4. Klaudia Sucharska klasa IIIa
5. Michał Paduchowski klasa IIIB
6. Anna Grzybowska klasa IIIB
7. Karolina Wąsińska klasa IIIB
8. Wojciech Żądło klasa IIIB
9. Michał Wojtowicz klasa IIa
10. Kacper Kaćki klasa IIa
11. Aleksandra Foltynowicz klasa IIa
12. Weronika Olejarnik klasa IIa
13. Marcin Böttcher klasa IIa



**Gimnazjum nr 2 im. Żołnierza**

**Polskiego w Strzelinie :**

Stypendium naukowe

1. Julia Wolk - Łaniewska IIa
2. Bruno Malec IIb
3. Anna Wójciak IIc
4. Irmina Kaźmierczak IIIa
5. Bartosz Kloc IIIB
6. Karolina Alisz IIIC

Stypendium sportowe

7. Emilia Maćkała IIIC
8. Martyna Knap IID
9. Jakub Andryszczak IIIC
10. Julia Bobik IIIC
1. Julia Rokita IIIa
2. Irmina Kaźmierczak IIIa
3. Mateusz Gonddek IIIa
4. Paulina Wojewoda IIIa

Stypendium sportowe

5. Patrycja Świder IIIa
6. Alicja Skrzypecka IIa
7. Magdalena Sojka IIIa
8. Kinga Sławkowska IIIa
9. Natalia Partykowska IIIa
10. Hubert Budny IIIC
11. Emilia Maćkała IIIC
12. Antonina Zakalek IIa
13. Dawid Ostrowski IIa

14. Anna Pawlak IIa
15. Michał Brzeziński IIa
16. Karol Osiański IIa
17. Jakub Stępień IIa
18. Jakub Spiczak IIa
19. Julia Wolk - Łaniewska IIa
20. Paulina Ryba IIb
21. Monika Furmańczyk IIc

UMIG

Z życia sołectw

## Kanalizacja najważniejsza...

**Jakie imprezy cykliczne organizuje sołecki samorząd? Czy mieszkańcy chętnie się angażują w ich organizację i uczestniczą w takich wydarzeniach. Z jakich źródeł są one finansowane?**

- W marcu, przy wsparciu Strzeleńskiego Ośrodka Kultury, zorganizowaliśmy Dzień Piegów oraz Dzień Kobiet. W tej drugiej imprezie uczestniczyło ok. 70 pań. 10 czerwca mieliśmy imprezę z okazji Dzień Dziecka, połączoną z piknikiem rodzinnym i meczem piłkarskim „kawalerowie kontra żonaci”. Sołeckie dożynki organizowaliśmy 27 sierpnia, a Święto Płonów było poprzedzone wspólnym wyplataniem wieńca. Wieniec przygotowały nasze utalentowane gospodynie. Dla uczestników dożynek przygotowaliśmy liczne atrakcje. Był m.in. mecz kawalerowie na żonaty, poczęstunek przygotowany przez mieszkanki Karszowa, darmowa grochówka, dmuchany zamek oraz zabawa taneczna. W dożynkach uczestniczyło ok. 500 mieszkańców naszego sołectwa oraz okolicznych miejscowości. Z powodzeniem reprezentowaliśmy Karszów w turnieju sołectw w Gościęcicach, w którym zajęliśmy drugie miejsce. W okresie świąteczno-noworocznym planujemy zabawę mikołajkowo-karnawałową. Warto podkreślić, że nasze imprezy były częściowo finansowane z środków funduszu sołeckiego, ale w większości dzięki sponsorom oraz życzliwości mieszkańców Karszowa, aktywnie zaangażowanych w życie naszej miejscowości. Powiem dla przykładu, że na organizację dożynek, w których jak wcześniej wspomniałem uczestniczyło ok. 500 osób, z funduszu sołeckiego wydaliśmy tylko 100 zł. Korzystając z okazji chciałbym serdecznie podziękować z pomoc aktywnej i prężnej radzie sołeckiej oraz sponsorom. Zbigniewowi i Tomaszowi Nowakom, Arturowi Grzybowi, Piotrowi Litwinowi, a także firmie McCain. Nasi mieszkańcy chętnie uczestniczą w wycieczkach integracyjnych. W 2016 roku odbyły się 3 takie wyjazdy.

**Na jakie cele wydatkujecie środki z funduszu sołeckiego? Co dzięki funduszowi udało się zrobić w tym roku i jakie zadania zaplanowaliście na rok przyszły?**

- Środki z tegorocznego funduszu sołeckiego przeznaczyliśmy na: utrzymanie zieleni i boiska sportowego, malowanie dwóch przystanków autobusowych, dalsze utwardzanie dróg śródpolnych, działania na rzecz rozwoju kultury i pobudzania aktywności obywatelskiej oraz projekt siłowni zewnętrznej przy placu zabaw na terenie boiska sportowego. Z uwagi na pojawienie się możliwości wykupu przez gminę PUB-u 54 środki zapisane na wiatę przy świetlicy wiejskiej, zostały przeznaczone na wstawienie nowych tablic informacyjnych oraz zakup kilku śmietników na stadion. Środki z przyszłorocznego funduszu sołeckiego zostały przeznaczone praktycznie na te same cele co w 2016 roku. Różnica jest taka, że kwotę 6929,40 zł zapisaaliśmy na zakup i montaż urządzenia siłowni zewnętrznej.

**Już niebawem będziecie korzystać z nowej świetlicy. Ten okazały obiekt daje nowe, znacznie większe możliwości. Jakie macie pomysły i plany na jego wykorzystanie? Czy jest Pan zadowolony z tego, że gmina zamierza kupić dawny PUB 54?**

- Przejęcie Pub-u 54 i przekształcenie go w świetlicę wiejską umożliwi nam organizację zebrań wiejskich, imprez kulturalno-rozwojowych i edukacyjnych. Nowy

**Karszów to kolejne sołectwo gminy Strzelin, o który piszemy w ramach naszego stałego cyklu, poświęconego prezentacji naszych miejscowości. O zrealizowanych działaniach, planach i zamierzeniach lokalnej społeczności rozmawiamy z sołtysem Karszowa – Mariuszem Telką.**



W sołectwie kultuwuje się staropolskie tradycje, czego przykładem jest wieniec dożynkowy przygotowany przez mieszkanki Karszowa

obiekt otworzy szerokie możliwości, a przy tak dużym zaangażowaniu wielu osób z naszej miejscowości, na pewno będzie intensywnie wykorzystywany. Warto przypomnieć, że sporo osób zna historię tego obiektu i wielu naszych mieszkańców budowało go w tzw. „czynnie społeczny”. Dlatego można powiedzieć, że po wielu latach wraca do sołectwa, co nie ukrywam bardzo nas cieszy.

**Kto będzie korzystał z dotychczasowej świetlicy?**

- W Karszowie prężnie funkcjonuje, po odłączeniu od Strzelinianki, piłkarski Klub Sportowy Karszów, który zrzesza 30 zawodników. Myślę, że to przede wszystkim właśnie piłkarze będą korzystać z dotychczasowej świetlicy, która stanie się ich zapleczem sportowym. Po kilku drobnych przeróbkach będzie spełniała wszelkie wymogi socjalne. W naszym sołectwie działa też sekcja aerobiku, prowadzona przez Panią Sylwię Korczyńską. Uważam, że nie powinno być żadnych przeciwwskazań, aby sekcja działała już w nowej świetlicy, w której jest spora sala, wykorzystywana m.in. do organizacji weselnych przyjęć.

**Jakie inwestycje są w Pana ocenie najpilniej potrzebne w Karszowie?**

- Najbardziej potrzebną inwestycją jest niewątpliwie rozpoczęta w tym roku budowa kanalizacji sanitarnej, z której będzie korzystać część mieszkańców Karszowa. Kolejne ważne i potrzebne zadanie to budowa chodnika po drugiej stronie drogi powiatowej. Chodnik na pewno poprawiłby bezpieczeństwo mieszkańców. Marzeniem, które spędza sen z moich powiek, jest kompleksowe zagospodarowanie stadionu i budowa boiska wielofunkcyjnego. Przypomnę, że w ramach funduszu sołeckiego został już nawet wykonany projekt takiego obiektu. Z nowego boiska mogłoby korzystać naprawdę wielu mieszkańców naszego sołectwa.

**Dziękujemy za rozmowę i życzymy udanej realizacji tych ambitnych planów.**

UMIG

Wsparcie dla przedsiębiorców

## Impuls dla lokalnej gospodarki

**Lokalny Fundusz Pożyczkowy „Samorządowa Polska” Strzelin sp. z o.o. nawiązał ścisłą współpracę z Dolnośląską Agencją Współpracy Gospodarczej (DAWG), która w ramach inicjatywy Post-JEREMIE dysponuje funduszami na wsparcie finansowe w formie pożyczek dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw z terenu Dolnego Śląska. Do wykorzystania jest całkiem spora pula środków - 8 mln zł.**

W poniedziałek, 24 października prezes strzebińskiego funduszu pożyczkowego Agnieszka Rosińska podpisała w Urzędzie Miasta i Gminy w Strzelinie umowę o współpracy z DAWG. DAWG jest spółką ze 100% udziałem samorządu województwa dolnośląskiego, powołaną w celu wspierania przedsiębiorczości, pobudzania innowacyjności regionu, poprawy konkurencyjności

sektora małych i średnich przedsiębiorstw i wspierania ich rozwoju oraz kształtowania wizerunku województwa dolnośląskiego za granicą. Zbudowanie bliskich relacji biznesowych pomiędzy DAWG i lokalnym funduszem pożyczkowym może stać się silnym bodźcem do zwiększenia atrakcyjności ekonomicznej gminy Strzelin i całego regionu. Docelowym i najważniejszym

efektem współpracy ma być dostarczenie lokalnym - małym i średnim przedsiębiorstwom środków potrzebnych na ich rozwój oraz wykorzystanie przez przedsiębiorców funduszy unijnych. Władze gminy Strzelin liczą na to, że współdziałanie funduszu pożyczkowego z DAWG przyczyni się do pobudzenia lokalnej aktywności gospodarczej i stanie się impul-



Umowę w imieniu LFP podpisała prezes Agnieszka Rosińska

sem do trwałego wzrostu ekonomicznego.

Samorządowym władzom Strzelina oraz zarządowi lokalnego funduszu pożyczkowego szczególnie zależy na stworzeniu skutecznego systemu rozwoju mikro i ma-

łych przedsiębiorców, których na terenie gminy Strzelin działa najwięcej. I to właśnie oni najczęściej potrzebują wsparcia finansowego, szczególnie na początku swojej działalności. Ich potrzeby są bardzo zróżnicowane,

a dla samorządu i lokalnego funduszu pożyczkowego każdy przedsiębiorca jest bardzo ważny. Rozdysponowanie możliwych do pozyskania środków wśród lokalnych firm ma pokazać, że nawet mały przedsiębiorca może skorzystać ze środków unijnych, a cała procedura nie jest tak skomplikowana jak to się może wydawać.

We wszystkich kwestiach organizacyjnych i merytorycznych związanych z Lokalnym Funduszem Pożyczkowym osobą do kontaktu jest Agnieszka Rosińska, Prezes Zarządu Lokalnego Funduszu Pożyczkowego „Samorządowa Polska” Strzelin sp. z o.o., e-mail: arosinska@paularossi.pl, tel. kom. +48 693 040 374.

UMIG

## JAKOŚĆ I SATYSFAKCJA – BEZ KOMPROMISÓW!

**Etoll – od małej hurtowni do czołowego dystrybutora paliw, olejów, smarów, akcesoriów motoryzacyjnych i nie tylko.**

Etoll to czołowa firma w branży sprzedaży produktów auto-moto. Jest ambasadorem firmy Castrol oraz autoryzowanym dystrybutorem marek Shell, Lotos, Quator, Proxo i in. Prowadzi sprzedaż detaliczną i hurtową olejów, paliw, smarów i wszelkich płynów samochodowych oraz akcesoriów. Jej główne filary działalności to doskonale wyposażona hurtownia i sklep motoryzacyjny, stacja paliw Orlen, serwis samochodowy wraz z okręgową stacją kontroli pojazdów, a także transport krajowy i międzynarodowy. Firma stawia przede wszystkim na wysoką jakość produktów, profesjonalną obsługę oraz doświadczenie pracowników. - Etoll to firma z tradycjami, zatrudniamy ponad 130 osób na terenie kraju i planujemy zwiększenie tej liczby. Mamy już blisko 2 tys. klientów biznesowych i szcycimy się ich zaufaniem - mówi

właściciel firmy Janusz Tatarski. Etoll sukcesywnie wprowadza nowe produkty i usługi, a w ramach współpracy biznesowej prowadzi doradztwo techniczne oraz szkolenia z zakresu doboru płynów eksploatacyjnych. - **Wprowadziliśmy szkolenia techniczne i umowy lojalnościowe z warsztatami samochodowymi, co jest dużym wsparciem w biznesie i możemy zagwarantować najlepsze narzędzia i warunki współpracy. Posiadamy także ponad 30 pojazdów dostawczych i obsługujemy klientów detalicznych, hurtowych, stacje paliw, warsztaty samochodowe, zakłady przemysłowe, kopalnie itp. Jesteśmy dumni z naszego nowoczesnego serwisu i parku technicznego oraz tego, że dajemy gwarancję terminowości, dzięki szybkiej i sprawnej realizacji usług - kontynuuje właściciel. - Powodem do dumy jest również powodzenie**

rozwoju firmy. Udało nam się w stosunkowo niedługim czasie osiągnąć pełen rozwój, nie tracąc jakości oferowanych usług i produktów. Oferujemy jakość i satysfakcję – bez kompromisów - dodaje dyrektor handlowy Jakub Tatarski.

Etoll przystąpił do programu „Strzebińska Rodzina Trzy Plus” przed dwoma miesiącami i widnieje na liście firm wspierających to przedsięwzięcie, oferując rabat 10% na usługi serwisu i cały asortyment sklepu motoryzacyjnego. - **Pomysł utworzenia programu od razu został przyjęty przez nas entuzjastycznie i chętnie do niego przystąpiliśmy. Program jest atrakcyjny zarówno dla Uczestników jak i dla nas - Usługodawców. Zaoferowaliśmy 10-cio procentową zniżkę na usługi serwisu i zakupy w sklepie. W okresie jesienno-zimowym każdą „zmotoryzowaną” rodzinę czekają**

niemałe wydatki na przygotowanie auta do zimy, tj. wymiana opon, płynów, nierzadko zakup dodatkowych podzespołów itp., dlatego też uważam, że jest to znaczne wsparcie przy planowaniu rodzinnego budżetu na te cele. **Zauważamy duże zainteresowanie programem i możemy pochwalić się zwiększeniem liczby klientów - mówi Magdalena Grzelkowska, specjalista ds. promocji. Zainteresowanie programem najbardziej zauważa personel obsługi sklepu i serwisu. - Nasi klienci chętniej dokonują większych zakupów niż zazwyczaj, ze względu na programową zniżkę. Wielodzietne rodziny często borykają się z uszczuplonym budżetem na zakupy artykułów motoryzacyjnych, a dzięki programowi mogą korzystać z szerokiego asortymentu naszego sklepu w większym zakre-**

się i po niższych cenach. Zarówno klienci stali jak i nowi mogą liczyć na nasz profesjonalizm i odpowiednie doradztwo – twierdzi sprzedawca Artur Zajac.

Polityka firmy opiera się na profesjonalnej obsłudze, nie zapominając o humanitarnym podejściu do spraw ludzkich, przyziemnych, problemów. Wraz z takim podejściem w parze idzie zwykła chęć wsparcia dla potrzebujących. Wspieranie fundacji, hospicjów, czy pojedynczych osób

potrzebujących pomocy jest w pewnym sensie obowiązkiem każdego przedsiębiorcy. Obowiązkiem, a zarazem przyjemnością z satysfakcją pomocy. Firma od lat wspiera charytatywnie i są to głównie hospicja, instytucja Caritas oraz pojedyncze przypadki osób potrzebujących, chorych, skrzywdzonych przez los.

ET



# Świętowali swoje jubileusze

**Ważne jubileusze obchodziły w październiku dwa lokalne stowarzyszenia, które łączy działalność wolontariacka oraz wspólny cel – ratowanie ludzkiego zdrowia i życia. Uroczystości rocznicowe zorganizowano w StrzeLińskim Ośrodku Kultury.**

Piątą rocznicę działalności świętowało 4 października Stowarzyszenie Hospicjum Domowego Nadzieja, a 15 października swój czwarty jubileusz obchodziło stowarzyszenie „Gramy o Życie”. Uroczyste obchody rocznicowe „Nadziei”, zorganizowano dokładnie w Międzynarodowym Dniu Opieki Hospicyjnej. Wybór takiego terminu był nieprzypadkowy, bo opieka hospicyjna to najważniejszy element działalności stowarzyszenia. Program obchodów zaburzyła niekorzystna deszczowa aura, która uniemożliwiła tradycyjne sadzenia żonkili, inaugurujące kampanię „Pola Nadziei”. Po mszy, odprawionej w kościele pw. Podwyższenia Krzyża św., w sali widowiskowej SOK-u odbyła się uroczysta gala podsumowująca pięcioletnią działalność tej niezwykle zasłużonej organizacji. W gali uczestniczyli m.in. liczni członkowie i wolontariusze stowarzyszenia, a także samorządowcy i przedsiębiorcy, którzy ofiarnie wspierają charytatywne przedsięwzięcia organizowane

przez „Nadzieję”. Historię, misję, działalność oraz plany stowarzyszenia przybliżyła zgromadzonym prezes organizacji – Wanda Łuźna. – **Zdajemy sobie sprawę, że nasze istnienie determinowane jest setkami przypadków nieuleczalnych chorób, cierpieniem, samotnością, a często śmiercią. Z miesiąca na miesiąc przekonujemy się co do skali takich przypadków na naszym terenie i uświadamiamy sobie ile osób potrzebuje często natychmiastowej pomocy** – powiedziała w swoim wystąpieniu Wanda Łuźna. Głos zabrała również burmistrz Dorota Pawnuł, która jest honorowym członkiem stowarzyszenia. - **Niewielka grupa osób potrafiła przez te pięć lat zmobilizować do pomocy wielu – m.in. wójtów, burmistrzów, sponsorów, ale przede wszystkim młodzież i wolontariuszy. Wasz jubileusz pięknie wpisuje się w obecny 2016 rok ogłoszony w naszym kraju rokiem wolontariatu. Życzymy Wam wytrwałości, siły**

**energii i przede wszystkim zdrowia. Działajcie jeszcze wiele lat** – powiedziała Dorota Pawnuł. Najlepsze życzenia oraz podziękowania za działalność złożyli na ręce prezesa „Nadziei” również Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego Ewa Mańkowska, pozostali szefowie gmin powiatu strzeLińskiego oraz dyrektorzy lokalnych szkół i sponsorzy. Po tych oficjalnych wystąpieniach przedstawiciele instytucji i lokalnych firm współpracujących ze stowarzyszeniem otrzymali na scenie specjalne podziękowania. Po multimedialnej prezentacji poświęconej działalności stowarzyszenia rozpoczęła się część artystyczna, w ramach której na scenie wystąpili utalentowani uczniowie lokalnych szkół. Prawdziwą „wisienką na torcie” był krótki koncert Wojtka Bałwako, który zdradził publiczności, że przypomina się do wydania własnej płyty. Ostatnim punktem w programie imprezy, prowadzonej przez Sylwię Korczyńską, z SOK-u, był poczęstunek

przygotowany przez koła gospodyń wiejskich z terenu powiatu strzeLińskiego.

## Grają o życie już cztery lata...

W sobotę, 15 października czwarty rok działalności świętowało stowarzyszenie „Gramy o Życie”. W wydarzeniu wzięli udział m.in. wolontariusze, podopieczni oraz sympatycy stowarzyszenia. Licznie zgromadzonych gości przywitał założyciel i prezes organizacji Łukasz Krzysztofczyk. W kolejnej części nastąpiła prezentacja podopiecznych stowarzyszenia, ceremonia wręczenia podziękowań oraz wystąpienia gości. - **Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że ciężka choroba może dotknąć każdego z nas, każdego z naszych najbliższych. I to jest bardzo ważne, aby nie zostać z tym samemu, bo są stowarzyszenia, które gromadzą tak wspaniałych ludzi jak Wy. Jesteście tacy młodzi, a porwaliście się na pomaganie, którego nie jeden dorosły człowiek**



Za pomoc podziękowano również prezesowi Gospodarczego Banku Spółdzielczego Zdzisławowi Kozickiemu



Burmistrz wręczyła prezesowi „Gramy o Życie” drobny upominek

by nie udźwignął – powiedziała się burmistrz Dorota Pawnuł, która od samego początku wspiera działalność „Gramy o Życie”. Jak przystało na imprezę urodzinową na uroczystości nie mogło zabraknąć tortu, a ostatnim punktem był poczęstunek. Więcej o działalności stowarzyszeń napiszemy w najbliższych wydaniach „Nowin StrzeLińskich”.

UMIG

## Konkurs „WAKACYJNE WSPOMNIENIA”

W Przedszkolu Miejskim w StrzeLińsku odbył się konkurs pt. „Wakacyjne wspomnienia”. Konkurs trwał od 19 września do 7 października. Dzieci wspólnie z rodzicami przygotowywały pracę plastyczną dotyczącą wspomnień z wakacji. Do końca września trwał zbieranie prac, a 7 października ogłoszono wyniki.

W konkursie udział wzięło 49 dzieci. Prace były bardzo zróżnicowane, przez co komisja konkursowa w składzie: dyrektor Agata Gieża, Emilia Zygmun i Karolina Stefańczyk, miała problem z wyłonieniem zwycięzców. Jury wzięło pod uwagę zastosowane techniki w wykonaniu pracy, pomysłowość jej wykonania oraz współpracę dziecka z rodzicami. Prace zostały wyróżnione i nagrodzone zgodnie z kategoriami:

- 1) Nagroda specjalna za pomysłowość wykonania pracy.
- 2) Nagroda specjalna za użycie różnorodnych technik wykonania pracy.
- 3) Nagroda specjalna za

udział w konkursie.

Ze względu na dużą ilość prac komisja konkursowa podjęła decyzję, że na szczególne wyróżnienie zasługuje 8 prac, które należały kolejno do: Kingi Ogonowskiej, Aleksandry Kotlewicz, Oliviera Głazowskiego, Sabiny Stanek, Antoniny Kaczmarek, a zwycięzcami zostały:

**Karolina Staniszewska**

- miejsce I

**Milena Semeniuk**

- miejsce II

**Maja Stachowicz**

- miejsce III

Serdecznie dziękujemy wszystkim dzieciom i rodzicom za udział w konkursie.

Gratulujemy wspaniałych pomysłów oraz inwencji twórczej przy tworzeniu prac i zachęcamy do udziału w kolejnych konkursach.

Wielkie podziękowania składamy na ręce sponsorów nagród: sklep zabawkowo-papierniczy „KLEKS”, firma Crafts-folk, lodziarnia „Zimny Drań”, StrzeLiński Ośrodek Kultury.

Karolina Stefańczyk

## Przedszkolaki uczyły Dzień Nauczyciela

W piątek, 14 października w Przedszkolu Miejskim w StrzeLińsku przy ul. Sikorskiego odbyła się uroczystość z okazji „Dnia Nauczyciela”.

Przedszkolaki pod kierownictwem Ewy Białowąs, Emilii Zygmun i nauczycielki rytmiki Danuty Stochmal, przygotowały przedstawienie. Dzieci pięknie zaprezentowały wiersze, piosenki oraz tańce. Na uroczystość przybyli także emerytowani nauczyciele, pracownicy administracji i obsługi przedszkola. Spotkaniu towarzyszyły rozmowy, wspomnienia, a na sali panowała miła atmosfera. Emerytowane pracownice dzieliły się wraże-



niami i wspominały czas, który przepracowały w strzeLińskim przedszkolu. W części oficjalnej głos zabrała Dyrektor Przedszkola Miejskiego Agata Gieża, która złożyła serdeczne życze-

nia wszystkim pracownikom przedszkola. Podziękowała im za codzienny trud wkładany w kształcenie i wychowanie małych podopiecznych. Na zakończenie uroczystości dzieci

złożyły swoim wychowawczyńom życzenia i wręczyły im laurki oraz kwiatki. Ostatnim punktem w programie imprezy był słodki poczęstunek.

PM

## PRZEDSZKOLAKI UCZYŁY ŚWIĘTO PATRONA MIASTA

W czwartek, 29 września w dniu imienin Michała, dzieci z grupy „Smerfów” z Przedszkola Miejskiego w StrzeLińsku uroczystość zawiesiły na budynku przedszkola



flagę StrzeLińską. To wydarzenie poprzedziła pogadanka przeprowadzona przez wy-

chowawczynię grupy. Przedszkolanka opowiedziała maluchom m.in. o patronie

StrzeLińską oraz przybliżyła im historię naszego miasta.

PM

## Podsumowanie cyklicznych konkursów

Podczas ostatnich obchodów Święta Patrona Strzelina Michała Archanioła tradycyjnie uhonorowano laureatów dwóch gminnych konkursów III edycji konkursu „Ładna Fasada” oraz V edycji konkursu „Gmina Strzelin w Kwiatkach i Zieleni”. Poniżej publikujemy ich wyniki.

### Konkurs „Ładna Fasada”

I NAGRODA 30.000,00 zł  
WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
Ul. Staszica 8

II NAGRODA 25.000,00 zł  
WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
„PIONIER”  
Ul. Grota Roweckiego 32-34-36

III NAGRODA 20.000,00 zł  
MONIKA I ALEKSANDER FABIŚ  
Kazanów

IV NAGRODA 15.000,00 zł  
WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
Ul. Sikorskiego 13

V NAGRODA 10.000,00 zł  
WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
Mikoszów 34A



Laureaci konkursu „Gmina Strzelin w Kwiatkach i Zieleni”



Laureaci konkursu „Ładna Fasada”

## Ślubowanie pierwszaków

Piątek, 21 października był ważnym dniem dla 32 uczniów, którzy za sprawą uroczystego ślubowania dołączyli do społeczności Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Tadeusza Kościuszki w Strzelinie.

Uczestników szkolnej uroczystości przywitała wicedyrektor PSP nr 4 - Ewa Harhala.

Po wprowadzeniu sztandaru odbyło się ślubowanie pierwszaków, a następnie pasowanie na ucznia, dokonane przez dyrektora Alicję Poradę. W uroczystości wzięli udział m.in. przedstawiciele współpracujących ze szkołą instytucji. Gminę Strzelin reprezentowali: Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin Dorota Pawnuć oraz radni Rady Miejskiej Strzelina Elżbieta Kasprzyszak i Michał Ostrowski. Wśród zaproszonych gości byli również m.in. książę Przemysław Paruch oraz Przewodniczący Rady Rodziców PSP nr 4 - Łukasz Marzec. W tym ważnym dniu nie mogło oczywiście zabraknąć rodziców dzieci, które uroczystości wstąpiły w szeregi uczniów.



UMIG

Organizowane przez bibliotekę konkursy, które potocznie nazywamy „michałowymi”, już od dziewięciu lat wpisują się w uroczyste obchody Święta Patrona Miasta. Za każdym razem tematyka konkursu oparta jest na motywie strzeleńskim, co pozwala uczestnikom nie tylko ujawnić potencjał twórczy, ale też emocjonalny stosunek do swojego miasta. W tym roku mogli się wypowiedzieć, realizując „Mural dla biblioteki”.

Z tej szansy skorzystało około 70. osób, które wniosły swoje projekty dekoracji plastycznej na elewację budynku, w którym biblioteka ma swoją siedzibę. Ta wielka i szara betonowa ściana wzdłuż długiego boku obiektu okazała się prawdziwym wyzwaniem. Pomysł był świeży i tchnący wolą nadania bibliotece wizerunku barwnego i radosnego, choć nie zawsze uwzględniali specyfikę projektowania monumentalnej dekoracji w przestrzeni zewnętrznej, gdzie cały przekaz i jego estetyczna formuła podlegają różnym uwarunkowaniom architektonicznym, społecznym czy marketingowym. Autorzy mieli własne koncepcje zagospodarowania ściany i wypowiadali się w dowolnych konwencjach estetycznych. Mural przyjął zróżnicowane formy artystyczne. Chętnie sięgano

## Finał „michałowych” konkursów



Plenerowa wystawa budziła duże zainteresowanie

po typowe ikony biblioteczne, operując słowem lub motywem książki, ale też zdarzały się bardziej rozbudowane narracje w duchu realizmu lub metafory. Jurorzy, którym przewodniczył profesjonalny malarz – Bogusław Szychowiak, starali się docenić każdy pomysł plastyczny nawet wtedy, kiedy dostrzegano nie zawsze konsekwentną realizację lub niepełne rozwinięcie idei. Natomiast laury przyznali tym, którzy wyróżnili się niebanalną koncepcją, dyscypliną formalną i umiejętnością syntezy w tworzeniu wizualnych komunikatów dla odbiorcy masowego, odnajdywaniem się w dużej skali czy zrozumieniem dla promocyjnych funkcji plastycznej ingerencji w przestrzeń miejską.

Najwyższe laury trafiły do rąk Oskara Grondysa – ucznia Gimnazjum nr 1 w Strzelinie.

Miejsca na podium zajęli

uczniowie Gimnazjum przy ZSO w Strzelinie: Michał Dobrowolski – I miejsce, Kamil Wójcikiewicz – II miejsce i Szczepan Markowski – III miejsce.

Przyznano też Nagrodę Specjalną Tomaszowi Malinowskiemu za niebanalność koncepcji i walory malarskie projektu.

W gronie prac wyróżnionych znalazły się projekty: Wiktorii Drużgi i Kasi Sikory (Gimnazjum przy ZSO), Zuzi Maziak (Szkoła Podstawowa nr 4), Mateusza Jakubowskiego (Gimnazjum przy ZSO), Krzysztofa Lewandowskiego (Gimnazjum nr 2) oraz Miłosza Wołoszczaka (Szkoła Podstawowa nr 5). W uroczystych ramach miejskiego święta laureatom wręczono nagrody rzeczowe ufundowane przez bibliotekę. Serdecznie gratulujemy! Dziękujemy też wszystkim pozostałym uczestnikom konkursu oraz pracującym



Oto zwycięzca konkursu - Oskar Grondys

z nimi nauczycielom, szczególnie Pani Bożenie Krzesaj, której podopieczni od wielu już lat stanowią mocną obsadę naszych konkursów plastycznych. Wszystkie prace prezentowane były na premierowej ekspozycji w dniu świątecznym. Miała ona charakter plenerowy i w tej malowniczej scenarii zwiędziło ją już wielu widzów. Teraz zapraszamy na wystawę w bibliotece, gdzie można podziwiać przede wszystkim murały laureatów.

MIGBP w Strzelinie

## Czytanie przez rozmawianie

Czytanie książek jest ważnym narzędziem poznania i zrozumienia, ale takie funkcje może też spełniać rozmowa z drugim człowiekiem, zwłaszcza jeśli ten człowiek jest Innym. Co prawda można powiedzieć, że każdy człowiek jest inny, ale nie każda odmienność przekłada się na problem społeczny. Właśnie to jest istotą międzynarodowego projektu edukacyjnego, do którego w minionym roku przystąpiła strzeleńska biblioteka.

To już po raz drugi nasza zawodowa codzienność nabrała szczególnego ożywienia. Z pozoru było jak zawsze – przychodzili czytelnicy, korzystali z usług bibliotecznych, a zwłaszcza wypożyczali książki. Warto jednak podkreślić, że w tym dniu nasz księgozbiór uległ wzbogaceniu o... Żywe Książki. Tak, to była nasza druga odsłona Żywej Biblioteki, w której czytelnicy wypożyczają do rozmowy te osoby, których pewna odmienność może budzić społeczne niezrozumienie, a nawet kontrowersję. Nic tak nie ułatwia zrozumienia problemu, jak przyjazna rozmowa.

W kameralnych warunkach bibliotecznych zapewniliśmy odpowiedni kontekst dla komfortowych i bezpiecznych spotkań z parą lesbijek, byłym więźniem czy osobą ciemnoskórą. Nasi czytelnicy chętnie z tej okazji korzystali, często wypożyczając wszystkie tytuły po kolei. Relację między nimi dodatkowo ocieplali towarzyszący gościom sympatyczny piesek. Nasze Żywe Książki nie zalegały więc na półkach, czyli w trochę biesiadnej atmosferze Saloniku Zielonego. Czasem trzeba było zabrać niedopitą kawę (szklanka wody dla ostudzenia emocji też się przydała), by czytelnik



W tym wyjątkowym dniu Żywe Książki i obsługa biblioteczna zostały odpowiednio „umundurowane”

bez zwłoki dostał wybraną książkę. Zachowując należytą dyskrecję, nie pytaliśmy czy lektura była powierzchowna bądź pogłębiona, ale w postawach rozmówców dostrzegaliśmy satysfakcję i zadowolenie. Niektórzy czytelnicy tej nietypowej literatury zdążyli już złożyć zamówienie na konkretne tytuły do następnej edycji. Oznacza to, że wypełnia się szlachetna

misja tego projektu, łamiącego stereotypy i propagującego postawę tolerancji wobec mniejszości. Nic też nie odbierze pożytku i przyjemności płynących ze spotkania z drugim człowiekiem i konstruktywnej z nim rozmowy. Cieszy nas, że biblioteka, której metodologia została w założeniach projektu wykorzystana, może być w tych relacjach pośrednikiem.

MIGBP w Strzelinie

2740 wierszy i 274 autorów

# Mieliśmy preTEXTY do spotkań ze sztuką!

W piątek i sobotę (7/8.10) odbyła się u nas druga już edycja objazdowego Festiwalu Literacko-Artystycznego preTEXTY. Pomysłodawcą i organizatorem imprezy jest Fundacja na Rzecz Kultury i Edukacji im. Tymoteusza Karpowicza z Wrocławia. Festiwal jest wpisany w program Europejskiej Stolicy Kultury Wrocław 2016.



Laureaci i organizatorzy konkursu poetyckiego „O Granitową Strzałę”

W piątek, w Centrum Kształcenia Ustawicznego i Zawodowego w Ludowie Polskim odbyły się warsztaty filmowo-literackie, a w Liceum Ogólnokształcącym w Strzelinie – spotkanie autorskie z Agnieszką Klos. Od 14 do 17, na parkingu naprzeciw SOK, wydawany był Magazyn Materiałów Literackich Cegła nr 34 – „AutoBook” – czyli wyjątkowe magnesy promujące czytelnictwo.

Około 17 rozpoczęła się najważniejsza część piątkowego dnia – gala podsumowująca VIII Ogólnopolski Konkurs Poetycki „O Granitową

Strzałę”. Galę rozpoczął dyrektor Strzeleńskiego Ośrodka Kultury – Dariusz Stępień, który pogratulował wszystkim uczestnikom i laureatom konkursu. Przekazał również najlepsze życzenia od nieobecnej burmistrz Doroty Pawnuk. Następnie odczytał protokół komisji konkursowej:

**W dniu 20 września 2016 roku komisja konkursowa w składzie: Mirosława Szychowiak – przewodnicząca komisji, Julia Szychowiak, Jacek Bierut, Karol Maliszewski dokonała podsumowania VIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu**

**Poetyckiego „O Granitową Strzałę”. W konkursie wzięło udział 274 autorów (w tym 45 z zagranicy), którzy przedstawili do oceny 2740 wierszy. W wyniku oceny komisja dokonała następującego podziału nagród:**

- Grand Prix (tomik poetycki)**
- Grażyna Wojcieszko **1 miejsce**
  - Przemko Janiszko **2 miejsce**
  - Marcin Królikowski **3 miejsce (ex aequo):**  
Anna Nawrocka  
Dawid Staszczuk
  - 4 miejsce**



Jedną z atrakcji preTEXTÓW był koncert Gabriela Fleszara

– Anna Zielińska **wyróżnienia otrzymali:** Kamila Łylka, Adam Emil Wnuk, Krystyna Czarnecka.

Po tej części wręczono nagrody, a laureaci mieli czas na odczyt utworów biorących udział w konkursie. Następnie, po krótkiej przerwie, odbył się Turniej Jednego Wiersza, którego laureatami zostali: Anna Maria Wierzchucka, Anna Nawrocka, Marcin Królikowski i Justyna Koronkiewicz.

Ostatnią, jak się okazało, cieszącą się największym zainteresowaniem, częścią piątkowej gali był wyjątkowy recital w wykonaniu Gabriela Fleszara. Byliśmy świadkami przekrojowego koncertu z 20-letniej kariery artysty i nie zabrakło oczywiście

największego hitu „Kroplą deszczu”. Koncert świetnie wpisał się w klimat imprezy i na pewno na długo pozostanie w pamięci uczestników.

Sobota z preTEXTAMI rozpoczęła się warsztatami literackimi, które poprowadził Jacek Bierut. O 17:00 stoczona została „batalia na 7 słów”, które wybrała publiczność.

Z wykorzystaniem tych słów należało stworzyć tekst literacki, który podlegał ocenie publiczności. Do wygrania w konkursie było 300 zł. Miejsce ex aequo zajęli: Jacek Zieliński i Przemko Janiszko. Batalię prowadził Karol Pęcherz z Fundacji Karpowicza.

Od 18:00 do 20:00 odbywały się spotkania autorskie z Agnieszką Klos, Karolem Maliszewskim i Mirką Szychowiak.

Zwienieczeniem festiwalu był koncert wrocławskiej grupy Kormorany, która w wyjątkowych okolicznościach elimi-

nacji do piłkarskich mistrzostw świata, zagrała taper, czyli podkład muzyczny do meczu Polska-Dania. W trakcie koncertu swoje teksty czytali również Agnieszka K., Mirka Sz., Karol M. i Przemko J.

Ze względu na zbliżoną tematykę, w tym roku postanowiliśmy połączyć „Granitową” z preTEXTAMI. Liczymy, że przyjęta formuła spodobała się. Na koniec warto podkreślić, że wszystkie wydarzenia odbywające się w ramach Festiwalu preTEXTY były całkowicie bezpłatne.

Przy okazji chcielibyśmy również podziękować naszym sponsorom i partnerom, dzięki którym organizacja tego wydarzenia była znacznie łatwiejsza: Fundacja na Rzecz Kultury i Edukacji im. Tymoteusza Karpowicza, Urząd Miasta i Gminy w Strzelinie, Starostwo Powiatowe w Strzelinie, Zakład Aktywności Zawodowej Celestyn z Mikoszowa, Kwiaciarnia Dzikie Kwiaty, Pizzeria Sycylia, Owoce Warzywka i Drobną Spożywką Jarzynka Tomasz Bojczuk, JYW Sklep komputerowy, Drukarnia Euro-Druk.

Dziękujemy i do zobaczenia w 2017! Kultura to dobry pretekst do spotkań!

Mateusz Geron, SOK

## Harcerskie plany i zamierzenia

# Będą tworzyć gromady i drużyny

W roku szkolnym 2016/2017 strzeleńskie harcerstwo rozpoczęło II etap działań organizacyjno-programowych na rzecz odbudowy w lokalnych szkołach podstawowych struktur Związku Harcerstwa Polskiego.

Najważniejszym celem i zadaniem strzeleńskich harcerzy jest utworzenie w szkołach podstawowych gromad zuchowych i drużyn młodszoharcerskich, a w gimnazjach drużyn starszoharcerskich. W gminie ma docelowo powstać Związek Drużyn Harcerskich – jako jednostka terytorialna ZHP.

Dla sprawnego pokierowania zadaniami II etapu utworzono stanowisko Gminnego Koordynatora ds. Harcerstwa w Gminie Strzelin. Tę funkcję pełni Violetta Misa – Pachut, nauczycielka w Gimnazjum nr 2 im. Żołnierza Polskiego w Strzelinie. „Dwójka” stała się także miejscem spotkań młodzieży z seniorami ZHP bylego Hufca Strzelin oraz miejscem wymiany doświadczeń i szkoleń.

Obecnie powoływany jest gminny zespół wykonawczy, który będzie pomagał w realizacji trudnych, ale ambitnych zadań. Do udziału w pracach zespołu zaproszono nauczycieli – instruktorów, opiekunów harcerstwa w szkołach oraz grupę byłych instruktorów ZHP, wchodzących w skład niedawno powołanego Strzeleńskiego Harcerskiego Kręgu Seniorów.

Strzeleńskie harcerstwo będzie obchodziło w roku 2017

swój drugi jubileusz - 70 lat od utworzenia Hufca ZHP Strzelin oraz powołania pierwszej komendy Hufca. Osoby, które współtworzyły piękną kartę strzeleńskiego harcerstwa, to przede wszystkim seniorzy, aktywnie włączający się w działania mające przywrócić właściwą rangę harcerstwu na ziemi strzeleńskiej. Warto przypomnieć, że pierwszym komendantem Hufca został ówczesny kierownik, założyciel i organizator pierwszej gminnej rady w Borowie śp. p. Mieczysław Bociek. Był to wówczas jedyny mieszkający w powiecie strzeleńskim instruktor ZHP w stopniu harcmistrza.

Pod kierownictwem gminnego koordynatora wypracowano już ciekawy plan działań organizacyjno-programowych, zapewniający uzyskanie założonych celów. Zakłada się w nim, że rok szkolny 2016-2017 będzie rokiem harcerskim i rozpocznie się 3 października wielką akcją naboru i pozyskiwania uczniów do ZHP. W niektórych szkołach już zawiązały się pierwsze gromady i drużyny harcerskie. Sam program jest niezwykle bogaty w wydarzenia, imprezy, zadania tematyczne do wykonania, adresowane do nowo powstających gromad zuchowych i drużyn harcerskich. Część z nich ukierunkowana jest na umocnienie wewnętrzne drużyn i gromad, ale są również takie, które są zaliczane do cyklu zadań zwanego „Harcerze miastu i mieszkańcom”. Przewidziane w nim są ciekawe

imprezy zespołowe, gry terenowe, biwaki, konkursy i inne zabawy. Społeczność Miasta i Gminy ma być na bieżąco informowana o działaniach harcerzy m.in. za pośrednictwem Nowin Strzeleńskich. - **W grudniu bieżącego roku włączymy się do ogólnozwiązkowej akcji programu nazwanego „Betlejemskie światelko pokoju”. W styczniu – odbędzie się zbiórka specjalna gromad zuchowych i drużyn harcerskich inaugurująca utworzenia Gminnego Związku Drużyn Harcerskich, a w czerwcu, z okazji Dnia Dziecka, powrócimy do tradycyjnego, corocznego Harcerskiego Rodzinnego Festynu. Na zakończenie roku szkolnego przewidujemy dla drużyn harcerskich 3 - dniowy biwak, połączony z drugą edycją zespołowej gry terenowej zakończonej wspólnym ogniskiem** – informuje Violetta Misa-Pachut, gminny koordynator harcerstwa. Te wszystkie zamierzenia mają wspierać i uzupełniać dwa konkursy, które zostaną ogłoszone na początku roku harcerskiego. Konkursy pn. „Sprawny zuch, harcerka, harcerz i uczeń w szkole - I etap” oraz „Sprawna gromada i drużyna harcerska - II etap” mają skutecznie zaktywizować harcerską społeczność.

W kolejnym numerze „Nowin Strzeleńskich” napiszemy o akcji „Betlejemskie światelko pokoju”.

Violetta Misa Pachut, Marian Pindel - senior/komendant b. Hufca Strzelin

# Jedziemy z teatrem!

Program TEATR POLSKA organizowany jest przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. To znakomita inicjatywa, dzięki której teatr dociera do miejsc, w których dotychczas było go mało lub brak.

W tamtym roku gościliśmy Teatr Animacji z Poznania. W tym roku swój spektakl pt. „Zapolska Superstar (czyli jak przegrywać, żeby wygrać)” w reżyserii Anety Groszyńskiej wystawi u nas Teatr Dramatyczny z Walbrzycha.

Spektakl odbędzie się w czwartek, 10 listopada, o godz. 18:00 w sali widowiskowej SOK. Spektakl przeznaczony jest dla widzów od 16 lat.

Zapolska swoją biogra-



fią, ilością pozostawionych tekstów, talentem i skalą zainteresowań mogłaby obdzielić kilku artystów. Nie opowiadała o Historii, ale o historiach – o tym, co wspólne nam wszystkim, o prostych, życiowych sprawach, śmiesznościach, małych tragediach. Przełom wieku XIX i XX nie był łatwym czasem dla kobiety, która postanowiła mieć własne zdanie. Artystka wyśmiewana,

bagatelizowana, walcząc z chorobą i nędzą, parla do przodu. Swoim życiem postawiła nam niesłabnące wyzwanie – nie poddawać się. Awanturować. Walczyć o swoje. Wygrywać porażki. Mówiła głosem pokrzywdzonych. Piętnowała krzywdy wyrządzone wykluczonym swojego czasu. Nie oglądała się na resztę. Traktowała wolność jako najwyższą wartość.

SOK

# Mistrzynie alternatywnego popu wystąpi w Strzelinie!!!



Julia Marcell to polska piosenkarka, pianistka, gitarzystka i kompozytorka mieszkająca i nagrywająca w Niemczech. Jest laureatką Nagrody Artystycznej Miasta Torunia im. Grzegorza Ciecchowskiego w 2011. W tym roku otrzymała również Paszport Polityki w kategorii „Muzyka popularna”.

Koncert w Strzelinie będzie kolejnym na trasie przystankiem promującym ostatni, czwarty studyjny album artystki – PROXY, który swoją premierę miał w marcu br.

**Koncert odbędzie się w sali widowiskowej Strzełińskiego Ośrodka Kultury w czwartek, 8 grudnia, o godz. 19:00. Bilety na to wyjątkowe wydarzenie, w cenie 30 zł, wkrótce do nabycia w SOK.**

SOK

## Znany artysta wystąpi w SOK-u

Strzełiński Ośrodek Kultury zaprasza na koncert **Sasha Popaz SHOW**, który odbędzie się w sali widowiskowej Strzełińskiego Ośrodka Kultury w piątek, 11 listopada, o godz. 16:30.

Wstęp na wydarzenie jest wolny, a bezpłatne wejściówki będą wydawane w SOK-u. Sasha Popaz to słynny piosenkarz i showman. Wykonuje światowe przeboje oraz bałkańskie piosenki biesiadne. Podbił serca amerykańskiej, włoskiej, rosyjskiej i polskiej publiczności.

Show artysty składa się ze światowych przebojów lat 50', 60' do współczesnych, i to przebojów takich wykonawców jak: Tom Jones, Frank Sinatra, Paul Anka, Roy Orbison, Julio Iglesias, Elvis Presley i innych. Oprócz takich utworów Sasha wykonuje folklorystyczne piosenki bałkańskie, które cieszą się dużym powodzeniem. Utwory wykonywane są w językach: angielskim, włoskim, hiszpańskim, jugosłowiańskim.

(więcej informacji na temat wejściówek można znaleźć na stronie [www.kultura-strzelin.pl](http://www.kultura-strzelin.pl))



# 4 Pory Roku - edycja jesienna

W piątek, 30 września w strzełińskim Aquaparku Granit odbył się Godzinny Maraton Pływacki - 4 Pory Roku. To już trzecia z czterech odsłon zawodów, odbywających się cyklicznie, co kwartał.

W tegorocznej jesiennej edycji wystartowało 38 zawodników i zawodniczek. Na pływaków czekały cztery statuetki. Zwycięzcą w kategorii wiekowej do lat 18 okazał się Mateusz Mieczkowski, który przepłynął 3300 m. Wśród dziewcząt najlepsza była Weronika Józwiak z wynikiem 2800 m. Najdłuższy dystans (3450 m) podczas tych godzinnych zmagani, przeplął Wojciech Sobczak, zdobywając tym samym statuetkę najlepszego zawodnika, w kategorii powyżej 18 lat. Wśród kobiet na wyróżnienie zasługuje Zofia Nowak, która osiągnęła 2200 m.

Kolejna edycja maratonu odbędzie się na powitanie zimy tj. 16 grudnia. Wtedy też wyłonieni zostaną zwycięzcy w klasyfikacji generalnej, podsumowującej wszystkie dotychczasowe zmagania zawodników.

Weronika Wielgoz



**15 listopada 2016** 19:00 bilety: **40 zł**  
Strzełiński Ośrodek Kultury **STRZELIN**

Bilety do nabycia w siedzibie Strzełińskiego Ośrodka Kultury w godz. 8:00-16:00 (pn-pt). Rezerwacja biletów pod nr tel.: 71 392-15-43.

**Ekskluzywny Koncert z okazji 30 jubileuszu istnienia zespołu promujący nowy album pt. „MY”**

**23.11.2016r.**  
godz. 18.00

Bilety: 75 zł  
Do nabycia w Strzełińskim Ośrodku Kultury i online na stronie [kinostrzelin.pl](http://kinostrzelin.pl)  
Bliższe informacje: tel. 508336583

We wrześniu, starsze grupy dzieci z Przedszkola Miejskiego w Strzelinie uczestniczyły w zajęciach przyrodniczo-badawczych w gościecickim lesie, prowadzonych przez pracownicę strzełińskiego magistratu - Barbarę Jawecką.

Przedszkolaki poznały m.in. gatunki drzew rosnących na naszym terenie oraz rolę jaką w środowisku pełnią zwierzęta, drzewa oraz inne rośliny. W czasie zajęć prowadzone były m.in. zabawy badawcze z wykorzystaniem lupy. Dzieci zbierały też „dary jesieni”, z których po powrocie do przedszkola powstały piękne prace.

## NAUKA NIE PÓJDZIE W LAS



W leśnych zajęciach uczestniczyła m.in. grupa Stokrotek

„Jestem bardzo rozczarowany...”

**Strzeleński sztangista Mirosław Życzkowski reprezentował nasz kraj i ziemię strzeleńską na Mistrzostwach Świata w Podnoszeniu Ciężarów w Kategorii Masters, zorganizowanych w niemieckim mieście Heinsheim. Tym razem nie udało się wywalczyć medalu, a nasz zawodnik ukończył zawody na piątym miejscu.**

Mirosław Życzkowski już po raz drugi gościł w niewielkim, ale bardzo malowniczym Heinsheim. Swój poprzedni pobyt wspomina jednak znacznie lepiej, bo w 2011 roku wywalczył tam srebrny medal Mistrzostw Europy. Naszego zawodnika zapytaliśmy o wrażenia z ostatnich

# Myśli już o kolejnych zawodach

mistrzostw. - Impreza trwała 8 dni, od 1 do 8 października, a wystartowało w niej aż 950 zawodników i zawodniczek. To bardzo dużo jak na takie zawody. Odkąd startuję, nie było tak dużej liczby zawodników. Wcześniej bywało ich zazwyczaj od 450 do 600 – opowiada Mirosław Życzkowski. Nasz rozmówca zrelacjonował również sportowy przebieg zawodów. - **W rwaniu zacząłem od 90 kg. Na treningu podnoszę taki ciężar bez żadnego problemu, a tu nieoczekiwanie spałem pierwsze podejście. Chwilę później poprawiłem**

90 kg i poszedłem na 95 kg. I też spadło. Na ostatnich Mistrzostwach Europy wyrwałem prawie 100 kg, więc jest to niemal 10 kg różnicy – wspomina sztangista. Nieudane rwanie sprawiło, że nasz zawodnik odczuwał już całkiem zrozumiałe psychiczne dyskomfort. - **Do podrzutu podchodziłem bez większej wiary. Zacząłem od zaliczonego 110 kg, a następnie zaliczyłem 115 kg. Niestety 118 kg już spałem. To wystarczyło do zajęcia tylko 5 miejsca. Podsumowując - na 6 podejść zaliczyłem tylko trzy. Jestem bardzo rozczarowany,**

bo na poprzednich mistrzostwach Polski i Europy zaliczyłem wszystkie 6 podejść. Jakiś kiepski dzień miałem do dzwignia, ale taki jest sport – powiedział sztangista. Kategorię do 85 kg wygrał stary rywal Mirosława Życzkowskiego - zawodnik z Francji który jest bardzo zamożnym człowiekiem i zawsze inwestuje spore środki w swoje przygotowanie do zawodów. Mirosław Życzkowski bardzo pozytywnie ocenia organizację mistrzostw. - **Sala była bardzo dobrze przygotowana, a organizatorzy dograli wszystkie szczegóły. Taka typowa solidna – nie-**

miecka organizacja – podkreśla sztangista. Jego wyjazd można uznać za pechowy nie tylko ze względu na nieudany występ sportowy. W drodze powrotnej nasz zawodnik miał również poważny problem z samochodem. W okolicach Stuttgartu pękł mu wąż w chłodnicy i konieczna była wizyta u mechanika. Strzeleńnianin może być tylko zadowolony z tego, że udało mu się uniknąć kontuzji, które są nierozłącznym elementem tego siłowego sportu. Inny reprezentant Polski i zarazem dobry kolega Mirosława Życzkowskiego miał znacznie mniej szczęścia i doznał

w Heinsheim poważnego urazu barku. Wyjazd naszego reprezentanta na mistrzostwa świata był możliwy dzięki pomocy ofiarnych sponsorów. - **Dziękuję burmistrz Dorocie Pawnuke oraz innym sponsorom za finansową pomoc – mówi nasz sztangista. Strzeleński ciężarowiec myśli już o kolejnych zawodach. Liczy na to, że uda mu się polecieć na kwietniowe mistrzostwa organizowane w Nowej Zelandii. Ta wyprawa będzie jednak bardzo kosztowna, bo sam przelot kosztuje – bagatela - co najmniej 4 tys. zł.**

UMIG

## Piłkarskie święto w Strzelinie



W sobotę 17 września odbył się turniej piłkarski „Od dziadziusia do dziadziusia”. To jedna z wielu inicjatyw, w ramach obchodów Dni Patrona Miasta Strzelin Św. Michała.

Zawodnicy zmierzli się w trzech kategoriach. Ze względu na dużą liczbę uczestników rozgrywki odbywały się równocześnie na dwóch orlikach oraz na płycie boiska w Parku Miejskim.

W kategorii żak najlepszy okazał się zespół KS Strzeleńnianka Strzelin, zaś w orlikach dominowali UKS Feniks I. Do Strzelina na zaproszenie Burmistrza Miasta i Gminy Strzelin, Doroty Pawnuke oraz Prezesa Strzeleńskiego Centrum Sportowo-Edukacyjnego przyjechały drużyny lokalnych klubów m.in.: Alfa Eko Muchobór Wrocław, Miedź Legnica, Auto Wojska Kędzierzyn Koźle oraz Polonia Środa Śląska.

Pierwsze miejsce w kategorii wiekowej 45+ zajął Orzeł Ząbkowice Śląskie. O włos od wygranej byli zawodnicy z klubu Old Boy Strzelin Strzelec. Na najniższym stopniu podium stanęła zaś drużyna Polaru Wrocław.

W trakcie turnieju do dyspozycji kibiców oraz najmłodszych zawodników był dmuchany plac zabaw, zaś lokalni animatorzy sportu przygotowali liczne konkursy i zabawy z nagrodami.

Weronika Wielgosz

**Strzeleńskie Centrum Sportowo - Edukacyjne zaprasza reprezentacje szkół do udziału w MISTRZOSTWACH STRZELINA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I GIMNAZJÓW W SZACHACH 2016/2017**

Mistrzostwa zostaną rozegrane **10.11.2016 r.** w auli Gimnazjum nr 2 w Strzelinie. Reprezentacja szkoły składać ma się z 4 osób (w tym 1 dziewczynka). W przypadku braku dziewczyny, w składzie zwartym zawodnikiem może być chłopiec.

Turniej zostanie rozegrany systemem rundowym z zegarami szachowymi. Tempo gry wynosi 15 minut dla zawodnika (na rozegranie całej partii).

Zgłoszenia można dostarczać osobiście do sekretariatu Strzeleńskiego Centrum Sportowo-Edukacyjnego lub przesłać na adres: sport@aquaparkstrzelin.pl lub sobol@post.pl

W zgłoszeniu należy podać imię i nazwisko, datę urodzenia oraz opiekuna zespołu. W zgłoszeniu wskazane jest wstępne ustalenie kolejności zawodników na poszczególnych szachownicach. **Zgłoszenia należy przesłać najpóźniej do 09.11.2016 r.**

# Strzeleńska Dziesiątka - V Bieg Wzgórz Strzeleńskich

**Strzeleńska Dziesiątka to impreza sportowa, która już po raz piąty przyciągnęła do Strzelina miłośników biegania. Bieg wyścigowy na dystansie 10 km jest organizowany w ramach obchodów święta Patrona Miasta Św. Michała.**

25 września na starcie biegu stawiło się 187 zawodników. Trasa, która prowadziła przez malownicze wzgórza gminy Strzelin, w opinii biegaczy była nie tylko ciekawa, ale również bardzo wymagająca ze względu na liczne podbiegi.

Bieg główny, który zaplanowano na 13:30, poprzedziło 12 startów dzieci i młodzieży szkolnej, na dystansach od 200m do 2km, a także marsz nordic walking na dystansie 5 km. Łącznie w biegach poprzedzających udział wzięło ponad 300 osób.

Walka w klasyfikacji generalnej mężczyzn była bardzo trudna. W biegu głównym jako pierwszy mecie zameldował się Arkadiusz Gardzielewski z klubu WKS Śląsk z czasem 30:02, zaledwie 8 sekund później bieg ukończył Adam Nowicki. Trzeci Kamil Karbowiak, również nie przekroczył 31min. I miejsce w klasyfikacji generalnej kobiet zajęła Valentyna Kiliarska z czasem 34:46, druga była Anna Rostkowska, zaś trzecie miejsce na podium wywalczyła Natalia Nahirnjak.

Wszyscy biegacze sklasyfikowani byli w aż 7 kategoriach wiekowych w podziale na mężczyzn i kobiety. Dodatkowo wyłonieni zostali: najlepszy zawodnik i najlepsza zawodniczka Miasta i Gminy Strzelin oraz Dol-



12 biegów dzieci i młodzieży szkolnej poprzedziło 10-cia kilometrowe zmagania

nośląska a także najlepsi biegacze z Powiatu Strzeleńskiego, Oławskiego, Ząbkowickiego, Dzierżoniowskiego oraz Wrocławskiego.

Najlepsza szóstka z klasyfikacji generalnej Strzeleńskiej Dziesiątki została nagrodzona czekami pieniężnymi o wartości: 1000, 700 i 500zł. Trzy pierwsze miejsca w każdej kategorii były uhonorowane dyplomami, pucharami i statuetkami. Dodatkowo każdy zawodnik mógł skorzystać z darmowego posiłku regeneracyjnego.

Tegoroczną edycję biegu po raz pierwszy organizowało Strzeleńskie Centrum Sportowo-Edukacyjne przy wsparciu Burmistrza Miasta i Gminy Strzelin Doroty Pawnuke oraz Strzeleńskiego Klubu Biegacza.

Impreza ta zyskała na swo-

jej wartości dzięki wsparciu finansowemu głównych sponsorów: prezesa zarządu Gospodarczego Banku Spółdzielczego w Strzelinie Zdzisława Kozickiego, dyrektora naczelnego Zakładu Produkcyjnego „Cukrownia Strzelin” - Südzucker Polska, prezesa strzeleńskiego oddziału Tece Marka Furdykonii oraz prezesa Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Invest Park Macieja Badory. Szczególne podziękowania kierujemy również w stronę Starostwa Powiatowego, które ufundowało trofea wręczone przez członka zarządu Jerzego Puta, najlepszemu zawodnikowi i zawodniczce z Powiatu Strzeleńskiego.

Dzięki hojności zaprzyjanych firm pula nagród tegorocznej edycji Strzeleńskiej Dziesiątki wyniosła prze-



Radość i satysfakcja z pokonania 10-cio kilometrowej trasy była silniejsza od zmęczenia

szło 10 tys. zł. Hitem wśród upominków dla wszystkich uczestników loterii była nagroda główna - rower ufundowany przez sklep rowerowy KORBA.

Organizatorzy dziękują wszystkim za udział i wsparcie w zawodach oraz wyrażają nadzieję, że za rok znowu spotkamy się na tej największej w naszym regionie imprezie sportowej.

Katarzyna Kotlarz